



Vörösvári Újság

Merischwarer Zeitung

VII. évf. 8. szám

2001. AUGUSZTUS

Ára: 150 Ft

Ünnepes hónap áll mögöttünk: Szent István napjának nagyszerűsége, az új kenyér ünnepének méltósága, a Millenniumi év zárásának látványosságai, s a szűkebb közösségben: a templomi búcsú forgataga, a Pilisvörösvári napok sokszínűsége és az új vasúti megálló felszentelésének hordógurítás vidámsága. Ilyenkor érzi a legjobban az itt élő nemzetiség a kötődést a hajdani szülőföldhöz, sok porta udvarán láthatunk német rendszámú autókat: rokonok, ismerősök, régi és új barátok a víg kedélyű látogatók.

A bálók, vigasságok, találkozók, az önfeledt szórakozás hónapja volt ez, még azoknak is, akik nem engedhették meg maguknak, hogy üdülni menjenek. Így-úgy lazítani, szórakozni mindenki tudhatott... Gyermkeink ajkairól le nem hervadt a mosoly, s tán azt hitték, a gondszalajtó nyár már sohasem ér véget – nem csoda, hogy ünnepi fotóalbumunkban (14-15. oldal) is főleg ők szerepelnek...

Ünnepes hónap áll mögöttünk: de jön máris a szeptember, s a vakációtlan időben ránc is kerülhet majd az arcokra a mosoly mellé. Munkával, tanulással telnek majd napjaink, de a kacagtató nyári, ünnepes napok még sokáig emlékeinkben maradnak.

Elmúlt a nyár. És még nagyon sokszor múltjék is el mindannyiunknak... F. A.

Fontosabb témáink:

Búcsú dr. Freisleben Andrástól ... 2

Megszüntetett fegyelmi eljárás ... 3

Útépítés két utcában 3

Átadták az új vasúti megállót 4

4 éves a Gyámhivatal 5

Október 14-én időközi választás lesz a 10-es sz. szavazókörben ... 7

Svejk Vörösváron: Koltai

Róbert Vörösváron forgatott 20

Szelíd motorosok a

Halastó Kempingben 22

Labdarúgórajt 24



Pillanatkép a vörösvári búcsúról

Fotó: Fogarasy Attila

Búcsúbeszéd dr. Freisleben András temetésén

Július 19-én családtagjai, barátai, kollégái, képviselőtársai, betegek és tisztelői a pilisvörösvári temetőben végső búcsút vettek dr. Freisleben András családorvostól, önkormányzati képviselőtől, akit a városi önkormányzat saját halottjának nyilvánított. A temetés az önkormányzat részéről Botzheim István polgármester, az orvostársadalom részéről dr. Hidas István családorvos mondott búcsúbeszédet. (Az alábbiakban mindkét beszédet teljes terjedelmében közöljük.)

Tisztelt Gyászoló Család!
Tisztelt egybegyűlteket!

Városunk önkormányzati képviselőtestületének képviselőiben, képviselőtársai nevében búcsúzó és kísérem utolsó útjára dr. Freisleben András városi orvost, volt képviselőtársunkat.

A napokban került kezembe az a fénykép, amelyik a városi képviselőtestület alakuló üléséről készült. A fényképen jól látszol, András, és számomra oly valószínűtlen, hogy már sosem leszel köztünk. Közel fél éve vagy beteg, de csak néhány hónapja sejtettük, súlyos és végzetes a baj.

Azon a fényképen megörökített eseményen együtt esküdtünk képviselőtársak.

Csendes szavad bizonyára egybeolvadt a többiekkel, de velünk együtt esküdtél: „...a Magyar Köztársasághoz, annak népéhez hű leszek, az Alkotmányt és az alkotmányos jogszabályokat megtartom, az állami és szolgálati titkot megőrzöm, megbízatásomhoz hűen pártatlanul, lelkiismeretesen járok el, és a legjobb tudásom szerint minden ügyekezettel Pilisvörösvár javát szolgálom.”

Ez volt a legjellemzőbb Reád: minden ügyekezettel Pilisvörösvár javát szolgáltad.

Majdnem harminchárom éve érkezéssel településünkre, nem voltál született vörösvári, de a szó igaz értelmében azzá váltál. Gyermeked már itt született saját erődből megteremtett családi házában. Vélhetően nagy és boldog családban gondolkodtatok, ezt bizonyítja négy felnevelt és pályára állított gyermeked.

Az már földi ittlétünk titokzatos mélysége, hogy választ kapjunk arra, miért kell sírodnál négy gyermekednek teljes árvaként állniuk. Hiszen feleséged és hű társad hat éve halt meg bal-

esetben. Ezt a tragédiát a jelek szerint nem tudtad kiheverni, ami emberi és természetes.

Mi csendes, emberséges lényedre emlékezünk, aki szinte csak a munkájának élt egészen a legutóbbi időig betegségedig. Ötvenhat éves korban meghalni felfoghatatlan, és emberi ésszel nehezen elfogadható.

Hitem szerint bekövetkezik az a pillanat, amikor mindezek értelme valamennyiünk számára megvilágosodik, és ezt el is tudjuk fogadni. András, Te ennek a titoknak már tudója vagy. Most az a feladatunk, hogy erről beszéljünk, és a gyász megélésével megkíséréljük feldolgozni. Megkönnyíti feladatunkat, ha András érdemeit soroljuk.

Hűségére jellemző, hogy Pilisvörösvár András életében a harmadik munkahely, úgy, hogy az összesen munkával töltött 32 évéből csak háromat nem dolgozott Vörösváron. A gyógyítás számára nyilvánvalóan nem munka, hanem hivatás volt, ezt igazolhatja most itt, a ravatalánál megjelent számos ismeretlen páciense.

Könnyű volt Őt szeretni, teljes lénye ezt sugározta.

Mi, képviselőtársaimmal arra emlékszünk,



Az önkormányzati Képviselő-testület eskütetele
(balról a második dr. Freisleben András)

hogy csak a legszükségesebb alkalmakkor szól, felesleges szószaporításra nem emlékezünk, de felemelte szavát választókerületének polgáraiért és városunk egészségügyéért. Vállalta és aktív résztvevője, munkása volt orvosszakmai és emberi ismereteit kínálva a képviselőtestület Szociális és Egészségügyi Bizottságának.

Ma szomorúan kell jelentenem városunk polgárainak és jelenlévő képviselőtársaimnak, hogy a Képviselő-testület létszáma 16 főre csökkent. Hiányzik dr. Freisleben András – itt, a Földön most már mindörökre. Béke veled, András!

Botzheim István polgármester

Kedves András barátom!

Kollégáid, barátaid, munkatársaid nevében búcsúzó Tőled.

A végzés után, kis kitérő után 1969 őszén érkezéssel falunkba, s kezdéssel dolgozni egy olyan területen, amely – mint kiderült – életed célja volt. A családorvosi hivatás volt életed célja, családi életed, aranyos feleséged, négy gyönyörű gyermeked mellett ezt úgy teljesítetted, hogy mellette sok más feladatot is hiánytalanul elláttál.

Hiszen évtizedeken át végezted a sorozó orvos felelősségteljes munkáját, képviselőként megpróbáltál olyan hozzáállást gyakorolni, olyan eredményeket elérni, amellyel nemcsak a város egészségügyi ellátásának javítását, de az egészségügyben dolgozók érdekeit is védeni lehet. S hogy emellett gyermekeid nevelésében is részt vállaltál, hogy szerető feleséged munkáját erősödő, idődhöz viszonyítva mennyit segítettél, csak közvetlen baráti köröd vehette észre, tudhatta.

Kevesen tudták, hogy évek óta az egyetem családorvosi tanszékének oktató háziorvosa voltál, hogy hány szigorló orvost, szakorvosjelöltet készítetél fel hivatására, tanítottál meg emberekkel kapcsolatot teremteni, az alapellátás csínját-bínját elsajátítani sokszor kevés szóval, de jó példával.

Nekem nemcsak váltótársam voltál, akinek 30 év alatt egy rendelőben dolgozva rengeteget segítettél, minden hivatalos elfoglaltságom idején helyettesítettél, hanem igaz jó barátom is, akivel sok, nem szakmai problémáidat is megbeszéltem.

A bánatot, melyet váratlan távozásod mindannyiunkat okozott, enyhítse a tudat: nem éltél hiába. Nemcsak betegek érzik úgy, hanem gyermekeid, unokáid is életed folytatását jelentik.

Nem hittem, hogy Tőled is nekem kell búcsút vennem, hiszen eddig már hét idősebb háziorvos kollégámat búcsúztattam, de te sokkal fiatalabb voltál, mégis a Te földi utad volt rövidebb, az enyém maradt a hosszabb, s nekem jutott osztályrészül, hogy emlékekből kötözzek koszorút számodra. Isten veled, Bandi, nyugodj békében!

Dr. Hidas István családorvos



Geiger atya temetése Július 6-án dr. Takáts Nándor székesfehérvári megyés püspök és dr. Spányi Antal Budapest-esztergomi segédpüspök tartotta a temetési szertartást Geiger Jakab atya temetésén – Rásonyi Gyözőné felvétele

Ignotus

Epilógus

*Alig kezdtem: ködök ereszkednek,
Nap a napnak gondolatlan sirt ás,
Ami tegnap ökölemelés volt,
Ma bizony jó, ha szájrándítás.
Innen is, onnan is kezem lehanyatlik,
Ahogy, idegen, magam elé nézek –
El sem mentem, más ül helyembe
S ajkam elernyed, ahogy füttyürészek.
Egy-kettőre lekopik rólam,
Amit tudtam, amit akartam –
Magam is alig emlékszem magamra,
S mire meghalok, rég meghaltam.*

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól

*Megszüntetett fegyelmi eljárás
Útépítés a Lőcsei és a Gárdonyi utcában
40 millió forint többletfedezet csatornaépítésre*

Július 23.

Fegyelmi vizsgálat

Megszüntették az első, el sem indították a másodikat

A Képviselő-testület zárt ülésen tárgyalta Fogarasy Attiláné, a Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója ellen indított fegyelmi eljárást. A képviselők 10 igen és 3 tartózkodás szavazattal úgy döntöttek, hogy a fegyelmi eljárást megszüntetik. A döntés indoklása: „A fegyelmi eljárás megindítására a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 46. §-ának (3)-(7) bekezdésében meghatározott határidő után került sor.”

A Képviselő-testület nyílt ülésen határozott arról, hogy nem indít újabb fegyelmi eljárást az igazgató ellen a 3. első osztály indítása költségvetési vonzatának vizsgálata kapcsán.

A Képviselő-testület egyben felkérte a jegyzőt, hogy „hívja fel az intézményvezető figyelmét a törvényes út betartására”, és arra, hogy „a Képviselő-testület hatáskörébe tartozó kérdésekről előzetes konzultációt vár el az intézményvezetők részéről”.

A Kt. a határozatot 8 igen, 5 nem és 1 tartózkodás szavazattal hozta.

(Az ülésen ezúttal is nagy számban jelentek meg érdeklődőként az ügyben érintett szülők és tanárok.)

Pótköltségvetés

A volt óvodában elvégzendő munkákra

A Képviselő-testület a Templom Téri Általános Iskola részére a volt Templom téri óvoda épületében elvégzendő munkákra a 2001. évi költségvetésében 300 ezer forintot biztosított az oktatási intézmények pályázati kerete terhére.

A Kt. a határozatot 10 igen, 3 nem és 2 tartózkodás szavazattal hozta.

Alapító okirat módosítása

Maradnak a kisegítő osztályok a könyvtár épületében

A Képviselő-testület testület elfogadta a Templom Téri Általános Iskola módosított Alapító Okiratát.

A Kt. a határozatot 15 igen és 1 tartózkodás szavazattal hozta.

(Az Alapító Okiratba nem került bele az a kitétel, hogy az intézmény csak az épületen belül folytathat oktatómunkát. Ennek értelmében két kisegítő osztály a Fő út 82 alatti helyiségekben kezdheti meg a tanítást. A Képviselő-testület július 9-én határozott úgy, hogy a helyiségeket az iskolának ki kell üríteni, és át kell adnia a fenntartónak. Breierné Kalmár Éva igazgató levélben kérte a Képviselő-testülettől, hogy a kisegítő

osztályok a helyükön maradjanak, az intézmény ugyanis – annak ellenére, hogy megkapta a volt óvoda épületét – komoly férőhelyhiánnyal küzd, és nem tudják elhelyezni a két gyógypedagógiai osztályt az iskolaépületben. A Képviselő-testület helyt adott az igazgató kérésének.)



Útépítés

*Egyelőre csak két utcában **

A Képviselő-testület jóváhagyta a Gárdonyi utca és a Lőcsei utca szilárd burkolattal való ellátását, „melynek fedezete a 2000. évi gépjárműadóból befolyt 30 600 eFt. A tervezett összeget a közbeszerzési értékhatárig kívánja felhasználni.”

A Kt. a határozatot 15 igen és 1 nem szavazattal hozta.

Csatornaépítés

40 millió forint többletfedezet

„A Képviselő-testület az I. ütemből elmaradt és a II/2. ütem szennyvízcsatornaépítéséhez szükséges önkormányzati támogatásként 40 100 eFt többletfedezetet biztosít, valamint biztosítja az összeg 10 025 eFt visszaigényelhető áfa tartalmának megfizetését annak visszaigényléséig a 200 000 eFt fejlesztési hitel terhére.”

A Kt. a határozatot 16 igen szavazattal hozta.

Városgondnokság-épület

Újabb pályázat az elidegenítésére

A Képviselő-testület továbbra is fenntartja korábbi határozatát a Városgondnokság épületének elidegenítéséről, a kikiáltási árat (140 millió Ft) azonban 105 millió forintban határozta meg. A nevezési díj a kikiáltási ár 10 %-a.

Az ingatlanra a Képviselő-testület a pályázati felhívás utolsó megjelenésétől számított 30 napig várja a vételi ajánlatokat. „Amennyiben a jelenlegi építési előírások a vevő részére nem megfelelőek, úgy a konk-

rét tevékenység megjelölésével a Képviselő-testület vállalja, hogy mérlegeli a Szabályozási Terv módosítását.”

A Kt. a határozatot 11 igen és 3 nem szavazattal hozta.

(A korábban meghirdetett árverésre nem került sor, mivel egyetlen érdeklődő vitte csupán el a pályázati anyagot, de a pályázatot ő sem nyújtotta be.)

Elhunyt dr. Freisleben András

A város saját halottjává nyilvánították

A Képviselő-testület az elhunyt dr. Freisleben András volt önkormányzati képviselőt Pilisvörösvár Város Önkormányzata

saját halottjává nyilvánította, viselve a temetéssel kapcsolatosan felmerülő összes költséget.

A Kt. a határozatot 14 igen szavazattal hozta.

A SZEB új tagja

A Képviselő-testület a Szociális és Egészségügyi Bizottság tagjává választotta Fogarasy Attiláné képviselőt.

A Kt. a határozatot 10 igen, 2 nem és 2 tartózkodás szavazattal hozta.)

(A képviselőnő dr. Freisleben András megüresedett helyét tölti be a bizottságban.)

Aljegyzői pályázat

Eredménytelen volt az első kiírás

A Képviselő-testület a 174/2001. (V. 07.) Kt. sz. határozatával meghirdetett az aljegyzői pályázatot pályázó hiányában eredménytelennek nyilvánította, s ezzel egyidejűleg új pályázat meghirdetéséről határozott.

A Kt. a határozatot 9 igen és 4 nem szavazattal hozta.

(A határozat rendelkezik arról, hogy a pályázati kiírás a Belügyi Közlönyön kívül egyéb folyóiratban ne jelenjen meg.)

Vagyonnyilatkozat

A törvény szerint egyes köztisztviselők számára is kötelező

A Képviselő-testület a 114/2001. (VI. 29.) kormányrendelet értelmében megállapította a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettséggel járó munkaköröket.

A Kt. a határozatot 14 igen szavazattal hozta.

(Vagyonnyilatkozatra kötelezettek: jegyző, aljegyző, anyakönyvvezető, a Polgármesteri Hivatal szervezeti egységeinek vezetői, közbeszerzési eljárásban közreműködő köztisztviselő, költségvetési és egyéb pénzeszközökkel, az állami és önkormányzati vagyonnal való gazdálkodás tekintetében döntési jogosultsággal rendelkező, illetőleg a pénzeszközök felhasználására, valamint a gazdálkodás ellenőrzésére jogosult köztisztviselő.)

*Összeállította:
Fogarasy Attila*

Átadták a szabadságligeti megállót Csatornázás

Pilisvörösvárt öt kilométer hosszban szeli át a Budapest-Esztergom vasútvonal. Ezen az öt kilométeren mindezidáig egyetlen fel és lezárási lehetősége volt városunk lakóinak. Az elmúlt évtizedben több alkalommal is történtek kezdeményezések egy második megálló létesítésére. Ezek mindannyiszor azon buktak el, hogy a MÁV nem tudta vállalni a költségeket. 2001 januárjában végül megállapodás született arról, hogy a város önkormányzata vállalja az építés költségeinek 80 %-át, illetve az üzembe helyezés után a megállóhely karbantartását, a fennmaradó részt pedig a MÁV Rt. finanszírozza.

A kivitelezési munkák május végén kezdődtek, és július elején fejeződtek be. Július 29-től állnak meg a vonatok az új megállóban. (Ez alól kivételek az InterPici és a nosztalgiajáratok.)

A Szabadságliget megállóhelyet ünnepélyes keretek között – több száz érdeklődő vörösvári polgár jelenlétében – augusztus 15-én adta át Pál József, a MÁV

Rt. vezérigazgató-helyettese és Botzheim István polgármester. A megállót Boros Zoltán plébános, Tokodi Bence káplán és Balogh Sándor református lelképásztor szentelte fel.

Az ünnepségen Pál József vezérigazgató-helyettes és Botzheim István polgármester csapra vert egy hordó Rotburger sört, a zenei hangulatról pedig a Német Nemzetiségi Fúvószenekar gondoskodott. F. A.



Zsúfolásig megtelt a peron érdeklődőkkel az új vasúti megállóhely ünnepélyes átadásán

Az építők a II/2-es ütem teljes területén befejezték a csövek lefektetését, s a területen most nyomvonal- és út-helyreállítási munkálatok folynak. Elhelyezésre került a Kandó Kálmán utcai átemelő, jelenleg a rákötéseket végzik. Szeptember végéig el kell készülni a Pozsonyi utcai nagy átemelő telepítésével is, és az átemelőtől a Táncsics utcai csatlakozásig tartó nyomóvezeték kiépítésével.

Az átemelők műszaki átadásáig az érintett utcákban még nem lehet rákötni a csatornára. (Ez 24 utcára, az ütem területének mintegy 40 %-ára vonatkozik.) A rákötés engedélyezéséről mindenki értesítést kap a Városgondnokságtól. Csak az köthet rá a hálózatra, aki ezt az értesítést már megkapta.

A beruházás befejezését a műszaki átadás-átvétel megtörténte után – az eredeti terveknek megfelelően – szeptember 30-ra ígéri az építők és a Csatornatársulat.

F. A.

Miénk itt a tér? A vandálok is szeretik játszótereinket

A dolog úgy áll, hogy ha az embernek valamije van, nemcsak örömet leli benne, hanem gondja is van vele épp elég. Nincs másképpen ez egy város esetében sem. Emlékezzünk csak vissza, mennyire örültünk, amikor átadták a Bányatelepen és a Ligeten a játszótereket. A gyermekek kimondhatatlan örömmel vették birtokukba a barátságos, fából készült játékokat, mászókat, a rönkökkel körbe vett homokozókat, a szép zöld gyept, s a fiatal anyukák, a nagymamák, nagypapák boldogan nézték, mint hancúroznak a lurkók.

Másfél évvel az átadás után máris felújításra szorulnak új játszótereink. Ugyanis nemcsak a gyerekek, hanem a vandálok is birtokukba vették azokat. Esténként – amikor a gyerekek számára otthon eljön a „pizsomaosztás” ideje, fiatalok lépik el a tereket, és sokszor az éjszakába nyúlóan mulatják ott az időt – hangoskodásukkal a környék lakóit erősen zavarva. Előfordul sajnos, hogy egy-két agresszívabb fiatal a fajátékokon próbálgatja erejét. Ennek következtében néhány eszköz máris veszélyessé vált, s javításra szorul. A Műszaki Iroda be is tervezett a költségvetésbe 100 000 forintot a játszótérek balesetvédelmi felülvizsgálatára – különös tekintettel az idén Budapesten történt tragikus játszótéri balesetre –, erre azonban még nem szavazott meg forrást a Képviselő-testület.

De talán nem is kell szakembernek lenni ahhoz, hogy megállapíthassuk az esetleges veszélyforrásokat. Egy augusztus eleji forró nyári napon rá is szántam magam, hogy körülnézzek mindkét játszótérre.

A bányatelepi játszótéren először a hintákat nézem meg, s bizony találok köztük

olyat, ami el van törve, az ülőke háttámlájának éles vasa komoly balesetet okozhat. A fából készült mászókat és csúszdát is kissé megviselte az idő, egyik-másik eleme meg van repedve, és erősen mozog. A legalsó összekötőfák egyike már ki is esett.



A padok, asztalok itt-ott erősen mozognak, de még épségben vannak, körülöttük az éjszakai „buli” nyomai: cigarettadobozok, csikkek, zsebkendők, kólásflakon stb...

Hiányzik egy deszkája és lóg az eresze a jópofa kisháznak is, ami a gyerekek egyik kedvence. Bebújók a házikoba, s rögtön kiderül, hogy a nagyobb gyerekeké is, csak ők egészen másfélét játszhatnak itt...

Belül a házikó egyébként amolyan tanyaműhely is, ami „felkészíti” az ártatlan gyerekeket az élet iskolájára. A még olvasni nem tudókat obszcén rajzok okítják ki, a nagyobbac-

kák elolvashatják a szexuális aktusra felszólító trágár feliratokat is. Számos olyan feljegyzés is található ugyanakkor a házikóban, amely haladva a korrallal a drogot népszerűsíti. Az egyszerű Cannabis felirat mellett, szlogenszerűen is akadnak, mint például a „Ne lépj a füre, hanem szív!” Angoltanulásra is lehetőséget biztosítanak a „Fuck the police!” jellegű szösszenetek.

Átkarikázok a Zrínyi utcába, az óvoda mellé. Ezt a játszótérre később adták át, mint a másikat, s átlagban jobb állapotban is van. Amikor azonban közelebb megyek az egyik asztalhoz, megdöbbentő látvány fogad. A vastag, erős rönkasztal szét van dülva, az egyik deszka ki van szakítva, keresztben hever a másikon. Szögek, csavarok állnak ki a röncből, igen komoly balesetveszélyt jelentve. Ami a legmegdöbbentőbb, hogy a vastag rönkdeszkák félig el vannak szenesedve: valaki vagy valakik szándékosan tették tönkre a masszív faasztalt, majd miután izmaik nyers erejét demonstrálták, pirotechnikai képességeiket is bizonyítandó felgyújtották az egészet.

Nagy az Isten átkakértje! – jut eszembe a kifejezés, de csak sokadikként. Az előzőeket nyomdafestéket nem tűrő jellegük miatt meg sem említem... (Azt is beszélik, hogy ezen a játszótéren előfordult már, hogy bántalmaztak gyerekeket, elzavarták, megverték őket, sőt, értékeiket elvették.)

Szóval, játszótereink nemcsak örömet, de gondot is jelentenek számunkra. Törődnünk kell velük, pénzt és figyelmet kell áldoznunk rájuk.

A játszótérrel nem szabad játszani.

Nekünk, felnőtteknek semmi esetre sem...

Fogarasy Attila

Széteső családok, kezelhetetlen gyermekek

Négy éve nyitotta meg kapuit a Gyámhivatal

9 település közel 50 ezer lakosának gyámügyeit intézik az 1997 novemberében létre jött Pilisvörösvári Gyámhivatalban. Rögtön a kapunyitás után az új Gyermekvédelmi Törvény további hatásköröket rótt a Hivatalra, ennek következtében jelentősen növekedett az ügyfélforgalom, és a tapasztalat azt mutatja, hogy azóta is évenként átlag 20 %-kal nő az esetek száma. Az ügyfelek többsége kiskorú, tavaly összesen 452 kiskorú ügyében jártak el. Az alábbiakban dr. Wéber Mária, a Pilisvörösvári Gyámhivatal vezetője tájékoztatása alapján témakörönként ismertetjük a kiskorúakkal kapcsolatos főbb tennivalókat.

Talán kevésbé köztudott, hogy sok munkát ad a Hivatal munkatársainak a kiskorúak vagyoni ügyeinek intézése. Manapság ugyanis egyre gyakrabban íratnak a szülők kiskorú gyermekeik nevére ingatlanokat, értékpapírokat – elkerülendő az örökösödési illeték majdani megfizetését. (Az agglomerációba általában a gazdagabb családok költöznek ki a fővárosból, ez is fokozza ezt a tendenciát.) A gyermekek nevére írt vagyonnal a szülők csak a gyámhivatal hozzájárulásával rendelkezhetnek: máskülönben nem adhatják vagy cserélhetik el, nem terhelhetik meg.

Ugyancsak jelentősen nő a **gyámság alá helyezett gyermekek** száma. Szerencsére az új törvényi előírások egyszerűbbé tették, hogy valamelyik családtag – például a nagymama – befogadja a gyermeket. Ma már a gyámhivatal dönt ezekben az ügyekben, s nem kell a bíróságnál gyermekelhelyezési pert kezdeményezni.

Szintén az új törvény rendelkezik a **gyermektartásdíj állami megelőlegezéséről**. Nem egyszerű előfordul ugyanis, hogy az apa nem fizet vagy egyszerűen eltűnik. Ebben az esetben az állam vállalja át a tartásra kötelezett helyett

a díj folyósítását, majd megpróbálja jogi úton behajtani a megelőlegezett összeget. Jelentős nő ezeknek az ügyeknek a száma. Míg tavaly egész évben összesen 12, az idén már most 25 ilyen ügyben jártak el, minden esetben alapos vizsgálatot lefolytatva. A tapasztalatok szerint a tartásdíj sok esetben azért behajthatatlan, mert az apák feketén vállalnak munkát, és a



Dr. Wéber Mária hivatali szobájában

munkáltató nem deríthető ki. Ezért nincs sok remény a díj behajtására.

A gyámhivatal munkatársainak feladata a **külön élő szülők és gyermekek közötti kapcsolattartás** is. Pest megyében, az agglomerációba kiköltöző elvált értelmiségi szülők jelentik ezen a téren a legnagyobb problémát és produkálják a legbonyolultabb ügyeket. Minél magasabb az elvált szülők iskolai végzettsége, annál nehezebb konszenzust létrehozni köztük. Szomorú tapasztalat, hogy sokszor a gyermeket egymás ellen eszközként használják fel – tönkre téve a személyiségét. Gyakran kifejezetten idegtépő ügyek ezek, előfordult már, hogy határás tárgyalás sem vezetett ered-

ményre. Az elmúlt évben 19 kapcsolattartásos ügye volt a gyámhivatalnak.

Komoly odafigyelést, felelősségteljes munkát igényel a **veszélyeztetett gyermekekkel** való törődés. Talán kevesen tudják, hogy az új törvény szerint szociális okokból ma már nem lehet egy gyermeket kiemelni a családból. Szociális támogatás nyújtásával nagyon sok esetben megoldható, hogy a gyermek a családban maradjon. A családi viszonyok eldurvulása esetén az átmeneti nevelésbe vétel, a gyermekotthonban vagy a nevelőszülőknél való elhelyezés jelenthet megoldást. A nevelőszülőket a gyámhivatal jelöli ki. A statisztika szerint eddigi működésük során 30 gyermeket vettek átmeneti nevelésbe. A gyermekek többsége kamasz korú volt. A szülők nem tudták kezelni kamasz gyermekeiket. „Ez a gyerek rossz, kezelhetetlen!” – jutottak a végső következtetésre, és saját maguk akartak megszabadulni tőle. A veszélyeztetett kamasz gyermekekkel a legtöbb esetben a tanárok sem tudnak mit kezdeni, így a család és az iskola által kitaszított magányos kamaszt hamarosan a pályaudvarok csellengői, a drogosok és a bűnözői csoportok között láthatjuk viszont.

Egy-egy gyermekről külön is beszél dr. Wéber Mária:

– Van olyan gyermekünk, aki drogozás és többrendbeli autólöpés gyanúja miatt került rendőrségi fogdába. A legmegdöbbentőbb az, hogy mindössze 14 éves a fiú. Nem voltak értelmes céljai, kitaszítottnak érezte magát, s egyenes út vezetett a bűnözéshez. 14 éves kor ellenére már többet élt és többet tapasztalt, mint sokan közülünk, felnőttek közül. Ropantul sajnálom, hogy elkallódik. Örömmel mondom viszont, hogy egy másik nagyon problémás kamasz gyermekünk sorsa rendeződni látszik. Rettenetes állapotban emeltük ki őt a családjából, pszichiátriai kezelést kapott, majd gyermekotthonba került, és úgy tapasztalom, hogy jó irányba fejlődik a személyisége.

A Pilisvörösvári Gyámhivatalnak jelenleg négy munkatársa van, akik mindent megtesznek azért, hogy gyermekek, családok sorsa rendeződjék, a veszélyeztetett gyermekek beilleszkedjenek a társadalomba, s teljes és értelmes életet éljenek. A Hivatal ma megfelelő körülmények között a Puskin utcában önálló épületben működik. Az egyre növekvő ügyiratszám azonban előbb-utóbb ki fogja követelni, hogy újabb munkatársak kapcsolódjanak be a munkába.

Az pedig, hogy az akták ne nőjenek az égig, rajtunk is múlik. Rajtunk: szülőknő, pedagógusokon, az egész társadalmon. A mostani társadalmat kellene egészségessé tenni, ahhoz, hogy a felnövekvő nemzedék, egészséges lelkületű, tevékeny életű legyen. Remélhetőleg ehhez nem kell majd újabb és újabb intézményeket, hivatalokat létre hozni.

Fogarasy Attila

Bővülő nyilvánosság

Hozzáférhető vált az önkormányzati ülések hanganyaga

A június 14-i közmeghallgatáson több hozzászóló részéről is felvetődött a kérdés: vajon miért nem közvetíti a képviselő-testületi üléseket a kábeltevé. Mondhatni, ez örökzöld téma: a lakosság régóta igényli, a képviselők közül is többen helyeselnék, és valószínűleg nem kerülne horribilis összegekbe a megvalósítása. Akkor mi az oka mégis annak, hogy évek óta húzódik-halasztódik a dolog? Érdemi választ ezen a közmeghallgatáson sem kaptak az emberek.

Örömmel jelenthetjük viszont, hogy – ha az élő közvetítésekre ebben a választási ciklusban már hiába is várunk – mostantól a képviselő-testületi ülések hanganyagához bárki hozzáférhet a Városi Könyvtárban.

A Képviselő-testület januárban hozott határozatot arról, hogy a nyílt ülések számítógépen rögzített hanganyagát CD-ROM-on hozzáférhetővé kell tenni. (Korábban a lakosság csak az ülésekről készített nem szó szerinti jegyzőkönyveket tekinthette meg a könyvtárban.) Néhány hónapig technikai problémák hátráltatták a határozat megvalósítását, ezeket azonban mostanra megoldották.

Némi öröm az örömben, hogy a hanganyagok több hetes, sőt több hónapos késéssel érkeznek meg, pedig általában a polgárok a legutóbbi ülések történéseire lennének kíváncsiak. (Lapzártá-

kor a legfrissebb CD a május 21-i ülés anyagát tartalmazó volt.)

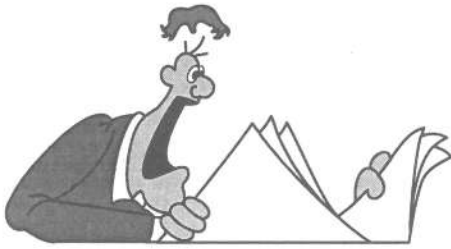
A Városi Könyvtár – több közintézményünk-höz hasonlóan – férőhelyhiánnyal küzd, ezért a hanganyagokat nem túl ideális körülmények között, a gyermekkönyvtárban lévő számítógépről lehet meghallgatni. Holitska Sándorné könyvtárvezető tájékoztatása szerint a tavalyi ülések teljes hanganyagával is rendelkeznek. Természetesen megtekinthetők továbbra is a testületi ülések jegyzőkönyvei is. (Sajnos ezeket is több hetes késéssel küldik meg a Polgármesteri Hivatalból. A legutolsó lapzártakor a július 9-i ülés jegyzőkönyve volt.) A jegyzőkönyvek egyébként 1984-től gyűjti a könyvtár – igaz, az 1995 előtti anyag nem teljes, sőt az 1994-es év hiányzik.

A könyvtár – a Polgármesteri Hivaltól kapott szöbeli utasítás alapján – se a jegyzőkönyvekről, se az ülések hanganyagáról nem adhat másolatot. Ez utóbbi technikailag sem megoldott, mivel nincs CD-író berendezésük.

Ugyancsak testületi határozat alapján az önkormányzati döntések szavazati végeredménye is hozzáférhető ezentúl a könyvtárban. (Azaz meg lehet tudni, melyik képviselő hogyan szavazott egy-egy témában.) Sajnos a legutóbbi adatok itt is hiányoznak. F. A.

Néha furcsa dolgokat produkál az élet, s ez alól az újságíró sem vonhatja ki magát. Miután fenti cikk elkészült, és leegyeztem dr. Wéber Máriával, értesültem arról, hogy a Gyámhivatal előre láthatólag vissza fogják költöztetni a Polgármesteri Hivatalba. Aggódni való dolog, hogy a most optimális körülmények között, önálló épületben működő Gyámhivatal számára nem jelentene-e ez visszalépést, visszaféldést. A választ egyelőre nem tudhatjuk. A történekekről mindenesetre folyamatosan beszámolunk majd az újság hasábjain. F. A.

Olvasóink írták



Ami az utcán hever...

Évek óta zavar és bosszant és dühítő, hogy a zöldseget, gyümölcsöt árusító üzletek készletük egy részével az utcát dekorálják. Senki nem hiszi, hogy ezáltal raktározási gondjaikat akarják megoldani, egyszerűen tudomásunkra akarják hozni, hogy az ő üzletükben nem kenyeret és vajot, tejet és sajtot, nem lisztet, cukrot, stb. lehet vásárolni, hanem zöldseget és gyümölcsöt! De e nélkül is tudná a kedves vásárló, hiszen a cégtábla fennlen hirdeti, hogy zöldseget-gyümölcsöt árulnak.

A Fő úton is az üzletek előtt kelletik magukat a gyümölcsök, de nem biztos, hogy vágyódom utánuk, hiszen egész nap a túlterhelt 10-es út összes autója okádja a kipufogógázt rájuk, és még ráadásnak a nagy meleg miatt a szó szoros értelmében saját levükben főnek... Kinek van ehhez gusztusa? Muszáj ezt nekünk, vásárlóknak eltűrni? Muszáj ezt az Önkormányzatnak eltűrni? (Érdeklödtem, azt a felvilágosítást kaptam, hogy az üzlet tulajdonosok fizetnek az Önkormányzatnak az út/járda használatért. Ja, így egészen más a helyzet!!!) Mit lehet itt tenni?

Csak a szél ne fújjon...

Ha nem fúj a szél, „csak” az utakon, járdákon heverészik a rengeteg eldobott szemét! De amikor feltámad a szél, jobb, ha az ember ki sem megy a lakásból, mert a felrepített csokoládépapír, a tavalyról és tavaszról itt felejtett, össze nem söpört száraz levelek (stb. stb. – a listát ki lehet egészíteni) könnyen az ember arcára kerülhetnek. Biztosan sokan észrevették és tapasztalják, hogy mennyire szemetes, piszkos a mi kis városunk. Tisztelet a kivételnek, de sok helyen nem szeretnek utcát (ahol van, árkot) takarítani. Nem példálózgatni akarok, de gyerekkoromban minden szombatn délután a gyerekek azzal voltak elfoglalva, hogy locsolókannával felloccsolták az udvart-utcát, és vesszőseprűvel összetakarították a terepet.

Egy-egy szélfuvallat alkalmával érdemes a Fő úton végigmenni, és láthatjuk, hogy mit visz a víz, bocsánat, mit kavar a szél! Mivel lehetne az embereket rávenni, hogy legalább a saját portájuk környékét tartsák rendben? Az Önkormányzatnak nincs ez ügyben hatásköre?

Csak az eső ne essen...

Legalábbis egyszerre ne sok és ne annyi, mint a múlt héten! Mert akkor ugyebár a csatorna nem tudja elnyelni a vizet, és miután a víz nagy úr, kimos, elmos mindent, ami útjába kerül. Viszi a homokot, a sódert, hogy aztán valahol távolabb lerakja, amit aztán ott hagynak az emberek, pl. a betonozott utakon. A Szabadság út és a Fő út sarkán lévő csatorna-nyelő, úgy látszik, nagyon kis kapacitású, mert már kisebb esőzés után is csak úgy hömpölyög a víz. Jó, ha a gyalogos egyből csizmát visz magával, hogy át tudjon kelni a vizen. A többi gyalogos meg vigyázzon, mert az autók lefröcskölnek őket, s vihetik a ruhájukat a tisztítóba.

A Városházáról...

Amikor városi rangot kaptunk, a jeles napra kicsinosították az épületet, új színt kapott, mázoltak-festettek, szóval pont időre elkészültek a munkálatokkal. Új ablakpárkányok is kerültek az ablakok alá annak rendje-módja szerint. Logikus volt, hogy előbb az ablakpárkányok kerültek a helyükre, utána mázolták az ablakokat. Sajnos úgy, hogy nem vigyáztak eléggé a festékekkel, és a festék – miután az a fő tulajdonsága – igencsak csepegett, rengeteg festékfoltot hagyva a párkányokon. Megértem, hogy nagyon siettek a munkákkal, de ugyanazzal az energiával például le is takaríthaták volna a festékcseppeket, de igen, értem, nagyon siettek... meg is látszik! Ugye a városra válásunk már évekkal ezelőtt történt (ja, ez szerintem még a mai napig nem történt meg, mert egy várostól más elvárásaim vannak/lennének), szóval, miután már megvolt a városra nyilváníti ceremónia, szóval tettem ezt az ablakpárkány témát csak úgy „maszek alapon” egy akkori önkormányzati tisztviselőnek. Nem találtam meghallgatásra, mert a ronda festéknyomok azóta is ott vannak, senkit sem zavarnak. Biztosan észre sem vették. Pedig csak le kellene csiszoltatni. Bevallom, ha arra járok, mindig megnézem a párkányokat, hátha történt valami változás. Én reménykedem, hogy lesz csiszolás a Városházán!

Hónapok óta, ha esik az eső, a Városházáról lezúduló víz nem a csatornába folyik, hanem az emberek nyakába, ha nem elég ügyesek. Ugyanis tönkre ment az ereszcsontra, ilyen előfordul. Kinek kellene ezt megcsináltatni, megnézni? (Műszaki Osztály?)

Ami zavar...

Zavar, hogy a Rendőrség előtt sem takarítanak...

Zavar, hogy a Könyvtár előtt olyan a járda, és leginkább a behajtó, amilyen...

Zavar, hogy nincsenek járdák (ne is álmodjunk olyan járdáról, mint amilyen például Pilisszentivánon van – ott igenis öröm sétálni)...

Zavar, hogy a Büfé előtti buszmegállóban olyan az aszfalt, amilyen... Nem lehetett volna például

most az aszfaltozás alkalmával ezt a részt is megcsinálni? Szerintem még balesetveszélyes is!

Zavar, hogy gyalogosan alig lehet átmenni az Fő út egyik oldaláról a másikra... Legalább több zebrát kellene felfesteni, valamennyit segítene az áldatlan állapotban.

Zavar, hogy az utak mentén sok a gaz, nincs gazdája a terepnek... kevés a virág.

És még nagyon sok minden zavar: például mi lesz velünk, ha megnyitják a esztergomi-párkányi hidat, és ránk zúdul a még nagyobb forgalom?

Aztán ha Piliscsabán, a Magdolna-völgyben, a lakóparkban felépülnek a házak, és az ott lakók „rajtnak keresztül” fognak közlekedni?

Csak sóvároghatunk és epekedhetünk az új utak után. Talán még megéljük a 10-es elkerülőt?

Most egy szót sem szólhatunk, mert reggel jól lehet haladni, hiszen sokan megérdemelt szabadságukat töltik, és a gyerekek sem járnak iskolába. De mi lesz szeptember 1. után, amikor újra beindul az élet, és araszolva haladunk az átkozott 10-esen? Akkor újra negyed 7-kor indulok, hogy 8-ra beérjek a munkahelyemre... Normál körülmények között maximum 35 perc alatt teszem meg a háztól házig utat.

Felháborít, és nemcsak engem, hogy nálunk kiszedik a fákat, bokrokat, és mindezt csak azért, mert meglévő üzleteket nagyobbítanak. Igaz, hónapokkal ezelőtt az újság hasábjain megmagyarázták, hogy a kiemelt fák helyett máshol (de hol?) fognak ültetni. Eladták a járdát, a szépen kialakított zöld részt, amelyet jó pár évvel ezelőtt csináltatott meg a Környezetvédő Egyesület. Fáj a szívem, mert minden nap látom, hogy fosztnak meg a kevéske zöld területtől. A fákat már körbeásták, mire ma hazamegyek, biztosan csak a fák hült helyét lehet látni.

Utóirat:

Tisztelt Fogarasy Úr! Ez most olyan panasz-áradatnak tűnt, pedig a szépet is észreveszem. Például azokban az utcákban, ahol már elkészültek a járdák, az ott lakók gyönyörű virágokkal csinosítják a környezetüket. Ld. Akácfa, Mária, József A. stb. utcákat. És nem kellene drága virágok, vegyük újra elő a régi, magyar falusi virágokat – csodákat lehet kihozni. Több fa, bokor kellene. Reménykedem, hogy egyszer a mi utcánk is sorra kerül, és újra a „szép utcák” közé fogunk tartozni.

Müller Katalin (Kápolna utca)

A minőség évtizede következik

– állítja a Cera-Line Kft. igazgatója

Megvesszük a „másik” mosóport, mégis fontos marad a ruha. Még az agyonreklámozottól is! Csomagolt felvágottat vásárolunk, és belülről egyik-másik zöldség barna. A sonkatekercsből hiányzik a sonka, a konzervdobozt, amiként a tejet, a tejfölöst szintén csak félig töltötték. S az új rádió mindössze egy hónapig szól! Hétköznapi bosszúságaink, köznap, „átejtéseink”.

Persze, van nagyobb is, van több is. A villany-szerelő hanyag munkát végez, tönkre megy a számítógép, a szállító nem tartja a határidőt, üzletfél a szerződésben foglaltakat...

– Rengeteg kár ér bennünket nap mint nap, hanyagságok vagy tudatos csalások miatt – mondja Gede Piroska, a Cera-Line Kft. igazgatója. – A gazdasági környezetben nem mindig érvényesül az egészséges versenyszellem, a piacgazdaság velejárója. Az érdekek gyakorta pitiáner csalásokra, nemtörődömségre, avagy azonnali haszonra épülnek, tekintet nélkül a másik üzleti partnerre, a fogyasztóra.

És a példák sorát említi fel, amelyek a pilisvörösvári Fő út végén, közel a városjelző táblához épülő cseme- és fürdőszobaszalon gyakorlatából adódik. (A beruházás közigazgatási, admi-

nisztrációs huzavona miatt majd egy évig állt, ezért aztán a cég kénytelen volt a fővárosban működni.)

– Végül is a pénz és a piac törvényei könyörtelenek – állítja Gede Piroska. – A szentiváni WET Magyarország igazgatója, Szabó János mondta egy újságíróknak: „A tőke nem ér rá várakozni, ahol szabad utat kap, ott működik!” Mi a nehézsége ellenére az üzletnyitás előtt vagyunk. Velünk gazdagszik, gyarapszik majd Vörösvár és a Pilisi-medence gazdasági élete. Egyébként a mintegy évtizede burjánzó etikai anomáliák, ha nem is egészen, de nagyrészt kiveszőben lesznek a következő tíz esztendőben, különösképpen az üzleti életből, mégpedig azon oknál fogva, hogy társadalmi szükségszerűség lesz a tisztulás. S nem utolsósorban az afféle szakmai szervezeteknek köszönhetően, mint a vörösvári Ipartestület, a Solymári Vállalkozók Egyesülete, avagy a piliscsai Céhegyelet! Értesülésem szerint valamennyien kiválóan és hathatósan küzdenek a szakmai tisztesség érvényesüléséért.

S e törekvéseknek a fogyasztók, az itt élő emberek látják a hasznát.

-e -n.



VÁLASZTÁSI HIRDETMÉNY

Ezúton tájékoztatom a 10. számú szavazókör választópolgárait, hogy a Választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 115. § (1) bekezdése, valamint a 4. § (1) bekezdés alapján a **Helyi Választási Bizottság a Pilisvörösvár 10. számú szavazókörben időközi választást tűzött ki**, a 10. számú szavazókörzet képviselőjének halála miatt.

Az időközi választás időpontját a Helyi Választási Bizottság 1/2001. (VIII. 01.) sz. HVB határozata alapján **2001. október 14. (vasárnap) napjára tűzte ki**. Szavazni a szavazás napján 6 órától 19 óráig lehet.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 1990. évi LXIV. törvény 2. § (4) bekezdése alapján az a választópolgár, aki lakhelye mellett legkésőbb a választás kitűzését megelőző napig tartózkodási helyet létesített, igazolással választójogát tartózkodási helyén gyakorolhatja. Fenti törvény 27. § (4) bekezdés alkalmazása során választópolgár az, aki az adott választókerület névjegyzékében a kifüggesztés időpontjában szerepel.

A Választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 38. § (1) bekezdése, valamint a 33/1998. (VII. 31.) BM rendelet 3. § (1) bekezdése alapján a Helyi Választási Iroda vezetője **hirdetményt bocsát ki a névjegyzék közzemlére tételének időpontjáról, és közzemlére teszi a névjegyzéket**. Értesítő megküldésével tájékoztatja a választójoggal rendelkező személyeket a névjegyzékbe történő felvételükről, valamint megküldi az ajánlószervényeket. Az a választópolgár, aki nem kapja meg az értesítőt és az ajánlószervényt, azokat a helyi választási irodától igényelheti.

A Választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 46. § (1) bekezdése alapján jelöltet ajánlani ajánlószervényen lehet. A 46. § (2) bekezdése alapján jelöltet ajánlhat az a választópolgár, akinek a lakóhelye a választókerületben van. Az ajánlás nem vonható vissza.

Jelöltet állítani 2001. szeptember 21. napjáig lehet.

A Választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 52. § (1) bekezdése alapján a jelöltet legkésőbb 2001. szeptember 21. napjáig az ajánlószervények átadásával kell bejelenteni a Helyi Választási Bizottságnál.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 1990. évi LXIV. törvény 27. § (1) bekezdése kimondja, hogy **egyéni választókerületi képviselőjelölt az, akit az adott választókerület választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott.**

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 1990. évi LXIV. törvény 27. §-a alapján a 10. számú szavazókörben az alábbi darabszámú ajánlás szükséges a képviselőjelöltté váláshoz:

Választópolgárok száma: 1236 fő, 1%-a: 12 fő (kerekítve).

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 1990. évi LXIV. törvény 44. §-a (1) bekezdése szerint az egyéni választókerületekben az a jelölt lesz képviselő, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapta.

A Választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 61. § (2) bekezdése értelmében szavazni kizárólag személyesen, és – az e törvényben említett kivételekkel – csak a választópolgár lakóhelye szerint kijelölt szavazóhelyiségben lehet. A 61. § (3) bekezdése kimondja, hogy a mozgásában gátolt választópolgár szavazásának lehetővé tétele érdekében – kérésére – a szavazatszámoló bizottság legalább két tagja mozgásműveléssel felkeresi.

A választással és a szavazással kapcsolatos tudnivalókról a Helyi Választási Iroda folyamatosan tájékoztatja a választópolgárokat.

Heider László jegyző,
a Helyi Választási Iroda vezetője



TÁJÉKOZTATÁS

Tájékoztatom a 10. számú szavazókör választópolgárait, a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 38. § (1) bekezdése, valamint a 33/1998. (VII.31.) BM rendelet 1.§ (1) bekezdése alapján, hogy a

Helyi Választási Bizottság tagjai:

Dr. Német Judit, a Helyi Választási Bizottság elnöke,
Krammer Jánosné, a Helyi Választási Bizottság tagja,
Szilágyi László, a Helyi Választási Bizottság tagja.

A Helyi Választási Iroda vezetője:

Heider László, Pilisvörösvár Város jegyzője

A Választási Szervek hivatali helyiségének címe:

Polgármesteri Hivatal, 2085 Pilisvörösvár,
Bajcsy-Zs. tér 1. (Telefonszám: /06-26/ 331-688, 330-163)

Heider László jegyző,
a Helyi Választási Iroda vezetője

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **pályázat útján értékesíti** a Pilisvörösvár, Budai út 20. (0143/16 hrsz) alatti ingatlanát.

Az ingatlan adatai: – a telek nagysága: 5293 m²
– az ingatlanon lévő épületek:
☐ szociális épület – irodaház: 733 m²
☐ asztalosműhely: 146 m²
☐ raktár: 60 m²
☐ kocsiszín – raktár: 203 m²

Kikiáltási ár: 105 millió Ft.

A licitálásra a jelentkezés a pályázat benyújtásával történik. A pályázati anyag a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Építési Irodáján 2001. szeptember 27-ig vehető át. (Tel.: 06-26-330-233)

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **pályázat útján értékesíti** a Pilisvörösvár, Szabadság u. 120. sz. (2664/4 hrsz) alatti beépítetlen, 1029 m²-es lakóterületi ingatlanát.

Kikiáltási ár: 4 116 000 Ft.

A licitálásra a jelentkezés a pályázat benyújtásával történik. A pályázati anyag a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Építési Irodáján 2001. szeptember 20-ig vehető át.

Felhívás gyommentesítés végrehajtására

A növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény 5. §-a szerint a földhasználó és termelő köteles károsítók – így a gyomok ellen is – védekezni, tömeges főlsporodásukat megakadályozni.

A növényvédelmi tevékenységről szóló 5/2001. sz. FVM rendelet szerint a gyomok irtását virágzás előtt végre kell hajtani növénytermesztésre szolgáló területen, réten, legelőn, házikertben, csatorna- és árokparton valamint közterületen.

A gyomirtást elmulasztók növényvédelmi szabálysértést követnek el, mely 20 000 Ft-tól, 1 000 000 Ft-ig büntethető.

Heider László jegyző

Rendőrségi hírek

Gépkocsilopás Július 9-én ismeretlen tettes eltulajdonította Tinnye területéről M. I. helyi lakos személygépkocsiját. Másnap a járőr elfogta I. I. piliscsabai lakost, aki gyanúsítható a bűncselekmény elkövetésével. A gyanúsított ellen az eljárás megindult, a gépkocsit a sértett visszakapta.

Körözöttek elfogása Július 13-án gépjármű-ellenőrzés során a járőr elfogta P. B. és P. I. kecskeméti lakosokat, akik ellen a Kecskeméti Rendőrkapitányság elfogató parancsot adott ki. A két személyt a kecskeméti kollégák őrizetbe vették, ellenük a büntetőeljárást megindították.

Ketten egy útlevéllal Július 19-én az intézkedő rendőr előállított két román állampolgárt, akik rövid időn belül ugyanazzal az útlevéllal akarták igazolni magukat. A Budapesti Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztálya mindkettőjüket kiutasította az országból.

Újabb körözöttek elfogása Július 27-én a szolgálatban lévő járőrök elfogták S. A. piliscsabai és V. A. törökszentmiklósi lakosokat, akik ellen a Tatabányai Bíróság, illetve a Szolnoki Városi Bíróság adott ki elfogatóparancsot.

A lakosság segítségét kérjük Július 27-én a hajnali órákban ismeretlen tettes beha-

tolt Piliscsabán, a Fő úti húsnagykereskedésbe, és onnan közel egymillió forintnyi készpénzzel távozott. Az elkövetés módszere arra utal, hogy nem kezdő elkövetővel van dolgunk. Kérjük önöket, ha bármilyen információval rendelkeznek, akár névtelenül is, keressenek bennünket. Előre is köszönjük.

Bátor állampolgár Augusztus 8-án a délelőtti órákban ismeretlen tettes megpróbálta eltulajdonítani egy piliscsabai lakos gépkocsiját a Piliscsabai utcában. A tulajdonos ezt észrevéve a helyszínen visszatartotta az elkövetőt a rendőrök kiérkezéséig. A gyanúsított, Ny. L. budapesti lakos ellen a büntetőeljárást a Bünyügyi Osztály folytatja le.

Motorkerékpár-lopás Augusztus 9-én a piliscsabai körzeti megbízott elfogta és előállította I. I. piliscsabai lakost, aki alaposan gyanúsítható a Piliscsév területén történt motorkerékpár-lopásokkal. A lefolytatott házkutatás során egy motorkerékpár és egy, a Gepárd csoport által körözött gépkocsi-rendszámtábla is előkerült.

Elfogott betörők Augusztus 13-án az éjszakai órákban 4 fő ismeretlen tettes behatolt Piliscsabán a Piliscsabai utcában lévő kft. Telephelyére, de a biztonsági őr ezt észlelve értesítette a rendőrséget. A helyszínre vonuló rendőrök rövid időn belül elfogták H. F., H. J., P. B. és N. F. piliscsabai lakosokat, akik

alaposan gyanúsíthatók a bűncselekmény elkövetésével. Az elkövetők közül ketten gyermekkorúak, ezért büntetőjogi felelősségre nem vonhatók. Másik két társuk ellen az eljárás megindult.

Sebességellenőrzés Az elmúlt időszakban az éjszakai órákban is vezénylésre került a Traffipax. Két alkalommal összesen 10 órán keresztül végeztünk sebességellenőrzést, s több mint 500 000 Ft bírságot szabtuk ki. A notórius gyorshajtók köre a fiatalabb korosztályból kerül ki, akik az éjszakai órákban – gyakran ittasan – felelőtlenül száguldoznak az utakon, ezzel próbálván férfiaságukat bizonyítani mellettük ülő – éppen aktuális – barátjuknak. A jogosítvány bevonása és a vérvétel után ez a bátorság gyerekes megbánásba csap át, de van, akit ez sem tántorít el attól, hogy újra beüljön autójába, és másokat veszélyeztetve újra száguldozzon.

Addig, amíg a vezetési kultúra nem éri el az elfogadható szintet, sajnos szükség van az ellenőrzések fenntartására, sőt fokozására. Azt hiszem, a szabályosan közlekedők ebben egyetértenek velem.

Indul az iskola Néhány nap választ el bennünket az iskolakezdéstől. Kérem a tisztelt szülőket tájékoztatásuk gyermekeiket a közúton történő átkelés veszélyeire. Az iskolák előtti gyalogátkelőhelyeken az elmúlt évek gyakorlatát folytatva a lehetőségekhez mérten polgári, ill. rendőri segítséget biztosítunk.

Koczka Gábor r. őrnagy
őrsparancsnok

Ha megnyílnak az ég csatornái

Sok helyütt károkat okozott a júliusi 26-i vihar



Július 26-án hatalmas felhőszakadás zúdult városunkra. Az utcákon hömpölygött a víz, a félig kész állapotban lévő szennyvízcsatornát is elöntötte, s több ház pincéjébe is befolyt.

Szerkesztőségünket többen is megkeresték, így egy Tó utcai és egy Pozsonyi utcai lakó. Mindketten az utcai vízelvezetés hiányosságaira panaszkodtak. (A Tó utcai lakó házába befolyt a víz.) A horgászgyesület elnöke arra kért, nézzem meg, mekkora szakadékot mosott ki a víz a Nagy-tó partján, a szennyvízcsatorna ún. csőhidjánál (képünkön).

Felkeresve a helyszínt meglepődve tapasztaltam, hogy hatalmas aszfaltdarabok hevernek a szakadék alján. Az aszfalttörmelék úthelyreállítások nyomán került ide, de a horgászgyesület tiltakozására az illetékesek a nagyját már elszállították. Sajnos azonban nem végeztek alapos munkát, ezt bizonyítja a vihar által feltöltött területről kimosott darabok. Gyors intézkedéssel azonban rövid időn belül az aszfalttörmelékeltávolították a partról. F. A.

Ha felrepül a vörös kakas

Kiégett egy családi ház Vörösváron



Tűz ütött ki július 30-án 23 óra tájban a Szabadság út egyik két-szintes házában. A házban felhalmozott nagy mennyiségű gyúlékony anyag miatt a tűz gyorsan elterjedt, s hamarosan az egész emelet égett. A szomszédok a füstszagot, és a tetőpalák ropogását észlelve értesítették a tűzoltókat, akik percek alatt a helyszínre siettek. A vörösvári tűzoltókön kívül a fővárosból érkezett további nyolc egység, összesen mintegy ötven tűzoltó vett részt a lángoló házoltásában.

A tűzoltók fél óra alatt megfékeztek a tüzet, ám a ház tulajdonosának, Gy. L.-nének az életét már nem sikerült megmenteni. A szerencsétlenül járt asszonyt megvizsgáló orvos szerint a halál oka füstmérgezés volt. Az idős asszony egyedül lakott a házban, férje néhány hónappal korábban halt meg. A tűz okát a rendőrség és a tűzoltóság szakértői még vizsgálják.

F. A.

A szomszédvár

Folytatódik a solymári vár felújítása

Hosszú idő a várak szerelmese vagyok. Sok magyar várat meglátogattam már, még az oly távoliakat is, mint Árva vára. A néhány kilométerre lévő solymári várat – pontosabban: ami megmaradt belőle – azonban még sohase láttam. Mivel hallottam ismerőseimtől, hogy a várban felújítási munkálatok folynak, átkarikáztam a szomszéd faluba, és némi keresgélés után – útbaigazító tábla sehol sincs kitéve – rábukkantam a Mátyás-domb tetején magasodó erődre. Később Enczmann László polgármestert is megkerestem, hogy érdeklődjek tőle a helyreállítás részleteiről.

Aki belelapoz a Solymár története és néprajza című könyvbe, megtudhatja, hogy a vár a XIV. század végén épült, első tulajdonosa Lackfi István nádor volt. A századok során gyakran váltakoztak a várurak, köztük volt Zsigmond király is. A várat Mátyás király idejében reneszánsz stílusban átépítik, fényben és pompában vetekedik ekkor a nagy király nyaralópalotáival. A török korban a vár pusztulásnak indul, Bél Mátyás 1737-ben megjelent munkájában már mint romot írja le. Köveit ezután elhordják és a XX. század elejére már szabadon álló falmaradványok sem maradnak belőle.

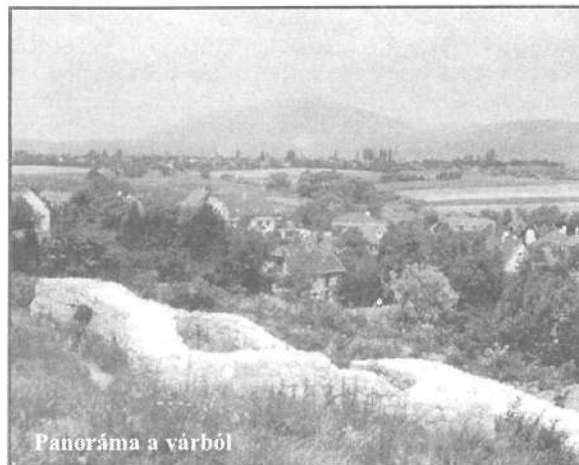
Az 1930-as évek elején Valkó Arisztid ásatása nyomán került felszínre egy 9x16 méter

nagyságú négy részre tagolt főépület, és egy 7x7 méteres öregtorony. A hetvenes években Kozák Károly, majd Feld István folytatott itt kutatásokat. Ezek során sikerült megállapítani a vár alaprajzát és szintviszonyait.

Az önkormányzat 1997-ben nagyszabású rekonstrukciós munkában kezdett. Első lépésben az öregtoronyt, majd a kastélyrészt újíttatták fel megerősítve és 1-2 méter ma-



A főépület romjai



Panoráma a várból

gasságúra megemelve a föld-

ből 40-50 cm-re kiálló falakat. Az idén Feld István vezetésével tovább folytatódott a kutatómunka is. Amint arról a kutató a Solymári Újság júniusi számában beszámol: „Sikerült tisztázni a palota zárófalát, az ottani érdekes rejtékkaput és lépcsőt, bár az a két hét alatt még mindig nem derült ki, mi volt az az igen mély körbefalazott építmény, amely tovább nyugat felé csatlakozott a lakóépülethez...”

Enczmann László polgármester kérdésemre elmondta, hogy mindenképpen szeretnék folytatni a feltáró és helyreállító munkát, s reméli, hogy le tudnak csipni a költségvetésből pénzeket. Ez nem lesz könnyű, hiszen a csatornabehelyezés befejezése is komoly anyagi megterhelést jelent az Önkormányzatnak. Szerencsére számíthatnak más pénzforrásokra is. A Nemzeti és Kulturális Örökség Minisztérium pályázatán kétmillió forintot nyertek, az idei kutatások teljes összegét – egymillió forintot – pedig az Országos Műemlékvédelmi Hivatal fedezte. Egy helyi vállalkozó másfél millió fo-

rintot ajánlott fel az újabban feltárt résznek megerősítésére. A vár felújítási munkálatok eddig összesen 12 millió forintba kerültek.

„Büszkék vagyunk arra, hogy ilyen jelentős történelmi értékkel rendelkezik a falu – mondja a polgármester. – Szeretnénk, ha a vár méltó szerepet kapna településünk életében – kulturális rendezvényeknek otthont adva –, és a hozzánk látogatók is megismerhetnék ezt a mindmáig kevésbé ismert történelmi emléket.

Fogarasy Attila

Regionális hírek

Kétszázmillió forint kistérségi megtakarításra

Végre ígért mondtak az önkormányzati testületek a Pilisi-medence településeinek az energiatakarékosági elképzelésekre – mondta Enczmann László, Solymár polgármestere, a KÖTET címen ismert kistérségi településfejlesztési társulás elnöke. Ez a mintegy 12 község és egy város egyöntetű akaratát fejezi ki történetesen az olcsóbb közvilágítás érdekében.

Ma egyre drágul a villamos energia (is), a községekben ugyan működik fényérzékelő automata, amely este gyújtja, reggel oltja a lámpákat, a fogyasztás mégis tetemes. A fizetni való egy-egy település esetében milliókra rúg, s a pénzt az önkormányzati bevételekből kell előteremteni! Márpedig a közvilágítás a környelmi szempontok mellett a közbiztonság hathatós elősegítője is.

A pilisi településeken most kétszázmillió forint értékben olyan energiatakarékos felújításokra kerül sor, amelyek 50 százalékban csökkentik az áramfelhasználást, ugyanakkora fényerő mellett. Mégpedig újfajta lámpatestekkel, amelyek szakaszonként működ-

nek már egyes községekben, Pilisszentivánon, Solymáron is.

Kezdetben az egész beruházást egy cégre bízták volna, hiszen így egyszerűbb a munkálatok, a felelősség figyelemmel kísérése. De ez nem valósult meg – mondta Enczmann László –, különböző műszaki, technológiai okok miatt. Így aztán a generálkivitelező a Fővárosi Elektromos Művek Rt. lett a Pilisi-medencében, amelynek alvállalkozói – a munka szakosodása szerint – a szentiváni Tungstram-Schröder, illetőleg a Tivi Kft.

Törleszteni a bekerülési költségeket 8 és fél százalékos kamattal az áramdíjjal együtt kötelesek majd a települések, viszont az áramtakarékos közvilágítás várhatóan már az idei évben működik majd a Pilisi-medence községeiben.

Gede Márton

Tüntetés Jászfalun

Féléves huzavona után ismét a korábbi igazgatót, Knáb Gabriellát nevezte ki az Önkormányzat a Pilisjászfalui Általános Iskola élére. E döntésre komoly hatással volt, hogy amikor tavaly a Képviselő-testület a beérkezett három pályázat egyikét sem fogadta el, és megbízott igazgatót nevezett ki, a szülők aláírásba kezdtek, majd tüntetést szerveztek a korábbi igazgató mellett.

(Forrás: PestVidék, 2001. június 27.)

Nyertes megyei pályázat

10 millió forint támogatást ítélt meg a Pest Megyei Területfejlesztési Tanács a Pilisszentiváni Önkormányzat számára óvodabővítés céljára. A teljes beruházandó összeg 26 757 000 Ft.

(Forrás: Pest Megyei Infó 2001. VII. 24.)

Népszavazás Piliscsabán

Népszavazás lesz Piliscsabán annak eldöntésére, hogy korlátozza-e az Önkormányzat újabb lakópark építését. Az 500 szükséges aláírást összegyűjtő Piliscsabáért Egyesület szerint a településen aránytalanul sok a lakópark, s egy újabb, ötödik kialakítása nem szolgálná a lakosság érdekeit. A népszavazás akkor lesz érvényes, ha a településen a választásra jogosultak több mint ötven százaléka leadja voksát.

(Forrás: PestVidék, 2001. VIII. 2.)

Szelektív hulladékgyűjtés

Augusztus 1-jétől megszűnik a szelektív hulladékgyűjtés Solymáron. Az önkormányzat a hulladékgazdálkodásról szóló új törvény értelmében a szemétygyűjtést és a szelektív hulladékgyűjtést új alapokra kívánja helyezni.

(Forrás: Solymári Hírmondó, 2001. július)

A templom

A templom, ez az Istennek szentelt épület, a maga tornyával vagy tornyaival általában messze kiemelkedik az őt körülvevő házak közül. Többnyire ott áll egy-egy község vagy város központi helyén/terén. Ott, ahová a harangok hívására köznapokon, vasárnap és ünnepnapokon egybegyűlünk, hogy imádjuk, dicsőítsük és áldjuk az örökké való, mindenható Istent! Tesszük ezt úgy, ahogy valaha szüleink, nagyszüleink, dédszüleink és azok szülei is előttünk tették. Minderről a plébánián található anyakönyvek és a féltett kincsként őrzött, szüleinktől és nagyszüleinktől ránk maradt ima- és énekeskönyvek fényesen tanúskodnak.

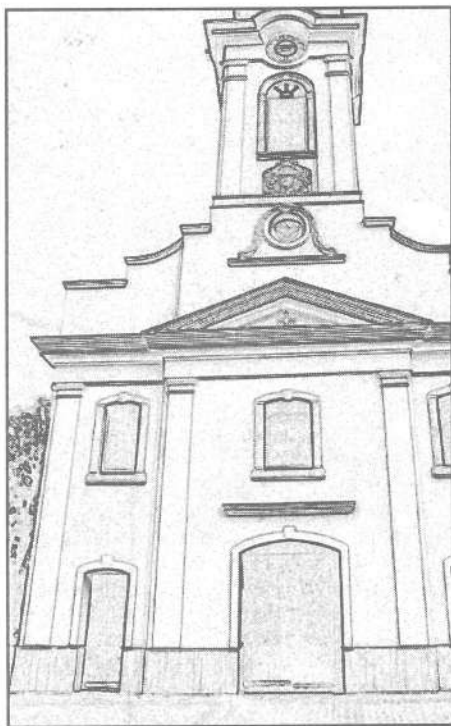
Igaz, hogy templomunk falait és harangjait egykor püspök szentelte be, de magát a helyet áldott őseink több évszázados buzgó és áhítatos imája és éneke szentelte meg! Őseinknek e csodálatos és áhítatos hitből fakadó vallásossága a mi legszentebb örökségünk! Ennek a ma is élő hitüknek lettünk örökösei, őrzői és továbbadói. Örökölt hitünk továbbadásával tartozunk nemcsak az Istenben megboldogult elődeinknek, hanem utódainknak is, és nem utolsósorban magának az Istennek, aki őseink hitét számon kéri majd tőlünk és utódainktól egyaránt! Erről maga az Írás tanúskodik, amikor azt mondja, hogy „Az úr, a mi Istenünk az egyetlen Úr! Szeresd Uradat, Istenedet szíved, lelked mélyéből, minden erőddel! – Ezeket a parancsokat, melyeket szabok néked, őrizd meg szívedben, és véd gyermekednek is az eszébe! Beszélj róluk, amikor ott-hon tartózkodsz és amikor úton vagy, amikor lefekszel és amikor fölkelsz!”

Őseink hitének és imádságos lelkületének emlékére hadd álljon most itt a sok szent ének közül kettő, melyek elődeink valóságos áhítatát oly találóan fejezik ki.

*Vater, deine Kinder treten
In dein Haus voll Demut ein.
Dich im Geiste anzubeten
Ihre Fehler zu bereu'n,
Wir bekennen uns're Sünden,
Besserung versprechen wir,
Lass uns Gnade vor dir finden,
Nie verstosse uns von dir.*

*Vágyva jöttem színed elé
E szent helyre, Istenem.
Hol az ember bújja, gondja
Szép csendesen elpihen.
Itt, az oltár lépcsőjénél,
Az oltári nagy Szentségnél
Bánatom, ha kiönthetem,
Lelkem szinte újra él.*

Nemde joggal elmondhatjuk magunkról, hogy valahányszor elénekeltük e szent éneket, örömmel és vágyakozással telik meg a lelkünk? De igen! És ez pontosan annak a jele, hogy őseink hite bennünk valóban tovább él! Ének közben nemde a mi lelkünk-



ből is nemegyszer fel-fel tör az Isten iránti vágy?! Vágy a megbocsátó Isten irgalmas szeretete után. Vágy a gondviselő Isten oltalmáért. A vágy, hogy a sokszor agyongyötrött testünkkel és fáradt lelkünkkel Istenhez bújva megnyugvást és megújulást találjunk. Nem véletlenül született meg az a csodálatos ének, mely szerint „Jézusunknak szíven

megnyugodni jó, / elmerülni benned, csendes, tiszta tó. / Földi bútól, bajtól szíved enyhülést ad. / Tenálad lelkünk megpihen, ki sírva sírt: vígad!”

Isten, aki ismeri mindannyiunk sorsát és modern életünk többnyire embertelen stílusát, testet-lelket-szellemet felmorzsoló örült tempóját, szüntelenül hív bennünket, mondván: „Jöjjetek hozzám mindnyájan, akik elfáradtatok és meg vagytok terhelve: Én felüldítelek titeket!” És vajon van-e alkalmasabb, jobb hely ebben a zajos és örjengő világunkban, mint a Templom csendes mélye... ahol körülöttünk csend van. Élünk az alkalommal, és térjünk be a templomba köznapokon is, ha csak néhány percre csupán. Nyugodjunk meg a templom hűs csendjében, szuszogjuk ki magunkat, pihenünk meg néhány percre az Úr lábánál, ahogy azt Lázár nővére, Mária tette!

A napokban olvastam egyik kiváló újságírónk, Körmendi Lajos gondolatait, melyek hadd álljanak itt okulásunkra:

„Ténferegtem az utcákon, észre sem vettem, s nem tudtam, éppen merre visznek a lábaim. Nem emlékeztem, hogyan kerültem a templomba. Az egyik pad szélén ültem, hátul, talán némi csendre, netán valami belső párbeszédre vágyva. Valószínűleg nagy nyugalom vett körül. Nem tudtam, mennyi idő telt el ebben az asszonyosan magába ölelő harmóniában. Két tenyerembe temettem az arcomat, nekilódtak a gondolataim. Milyen sokszor szeretné az ember kitörölni a múltjából az oda nem illő foltokat! Főleg idősebb korban, vagy ha krízishelyzetbe kerül, és úgy véli, hirtelen a zuhanó repülőhöz lett hasonlóvá az élete. Olykor kétségbeesetten törölné a múltunkból a nemtelen cselekedeteket, hűtlenségeinket, ronda beszédünket, részvétlenségünket, lustaságunkat, önzésünket, megalkuvásainkat, hogy súlyosabb dolgokról ne is tegyek említést. Ténfereg az ember a közönyös utcákon a megdöbbentően tágas égbolt alatt, végül, ki tudja, hogyan, a húsvétváró templomban köt ki. Ott ültem tenyérbe roskadt arccal...” (Metro, 2001. ápr. 13.)

Ott József

Templomi hangverseny



Augusztus 11-én a svédországi Nota Bene kamarakórus adott hangversenyt a plébániatemplomban. A Nota Bene kórus 1947-ben alakult a Svédország északi részén található Örnköldsvik városában. Repertoárjukon svéd népdalok, egyházi és világi kórusművek, valamint hagyományos és modern dalok szerepelnek. Karmesterük immár 14 éve Egon Hillergren énekművész és zenetanár.

Reményik Sándor

Templomok

Én csak kis fatornyú templom vagyok,
Nem csúcsíves dóm, égbeszökkenő,
A szellemóriások fénye rámragyog,
De szikra szunnyad bennem is: Éró.

S bár irígykedve holtig bámulom
A dómok súlyos, drága titkait,
Az én szívem is álmok temploma
És Isten minden templomban lakik.

Ki mint vet, úgy arat

150-200 hektár parlagon a határban

Augusztus elejére befejeződött az aratás a vörösvári határban. Schäffer Lőrinc 138 hektárról takarította be a termést: borsót,

július végi nagy esők lerontották a búza sikértartalmát. A termésátlagokkal meg van elégedve a gazda: táblánként változóan 25-40 mázsát takarítottak be hektáronként.

A terület nagy részét bérli a gazda, kisebb része a családjának a tulajdona. Vörösváron rajta kívül még két olyan mezőgazdasági vállalkozó van, akik igen jelentős termőterületet művelnek meg. A gazdák többségének csak 1-2 hektárja van, ők aratáskor segítségül hívják a nagyobb vállalkozások gépparkját.

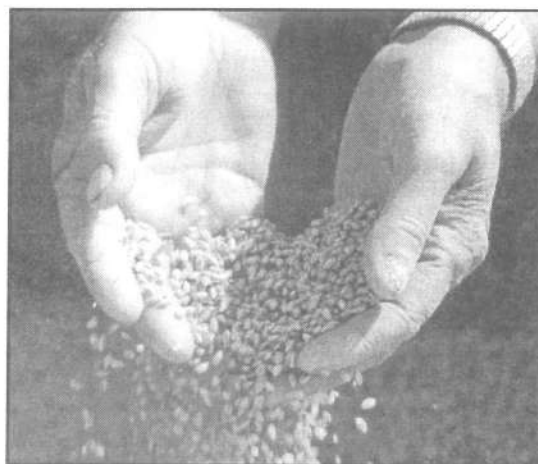
Sajnos a vörösvári határban 150-200 hektárnyi termőterület – amelyről korábban gabonát takarítottak be – ma parlagon hever, nincs, aki megművelje.

Schäffer Lőrinc büszke arra, hogy egész életében a mezőgazdaságban dolgozott. 14 éves kora óta veszi ki részét a betakarítási munkákból. Apja 24 holdat művelt, szükség volt minden munkákészre, így őt is már igen



Munkában a Schäffer család arató-cséplőgépe

árpát, búzát és zabot nemrég vásárolt saját kombájnjával. A termőterület legnagyobb részére, mintegy 80 hektárra zabot vetett, de a búzaföld nagysága is eléri a 40 hektárt. A termés jónak ígérkezett az idén, sajnos a



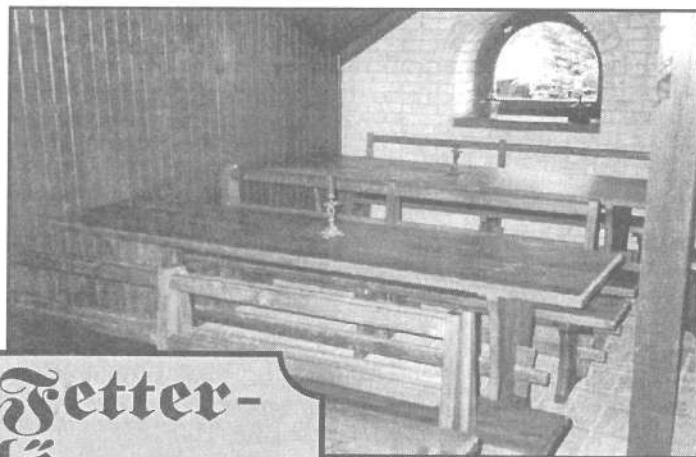
Az életet jelentő gabona – Rásonyi Gyözőné felvételei

korán megtanították a kaszálás tudományára. Ma 70 évesen azonban már nem arat, csak irányítja a munkálatokat. Az aratócséplő-gépet már a fia, és annak egyik barátja vezeti, és ők végzik a gép karbantartását is.

Fogarasy Attila

Ezerkilencszázharminckilencben épült Pilisvörösvár egyik legpatinásabb vendéglátóhelye: a Fetter-vendéglő. Nevét egykori építetőjéről, Fetter Ferencről kapta, aki a jelenlegi üzletvezető nagyapja volt. Nick György nagy becsben tartja a családi hagyományokat, s lelkes folytatója az őseitől örökölt mesteriségnek. Ebben a szellemben újította fel a vendéglő borospincéjét és a hozzá tartozó prэшházat is, amihez egy teraszos elrendezésű kerthelyiség is tartozik. A több mint tíz évig tartó, apró lépésekben megvalósított felújítás az idén fejeződött be.

Az ízlésesen kialakított, hangulatos prэшházban és a teraszon akár száz vendéget is le tudnak ültetni. Kiválóan alkalmas ez a hely csoportok fogadására, társas összejövetelek, osztálytalálkozók, bogrács- és grillpartik rendezésére.

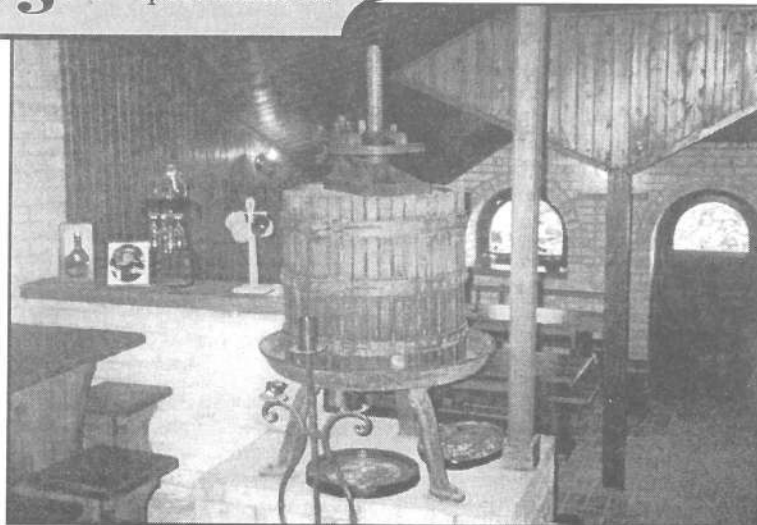


Látogatóban a **Fetter-vendéglő** prэшházában



Jómagam egy baráti összejövetelre voltam hivatalos a vendéglőbe, s ez alkalommal fedeztem fel Vörösvárnak ezt a rejtett gyöngyszemét. Az itt látható fényképek talán némi ízelítőt nyújtanak a látottakból...

Fogarasy Attila



A Környezetvédő és Természetbarát Egyesület hírei

Kirándulás Agostyánba

A Környezetvédő és Természetbarát Egyesület a védett természeti értékeink közül július 14-én a Tata közelében fekvő agostyáni arborétumba látogatott el. A kiránduláson a hagyományoknak megfelelően az egyesület tagjainak gyermekei, unokái is részt vettek. A kánikulai meleg sem volt akadálya, hogy a közel ötven fős csoport – lelkes természetbarátok és családtagjaik – megtekintsék az arborétumot, amely május 1-jétől szeptember 30-ig fogadja a látogatókat. (Vezetés 9, 11, 13 és 15 órakor.)

teljesítjük kérésüket. Először be kellett fedetnünk a nyitva felejtett bemeneti nyílást, amelyet Giricz Béla el is vállalt. Műanyag lapot szerelt a nyílásra. (A polipropilén műanyaglap H. V. vállalkozó ajándéka.) Meg is kellett magasztani a gyűrűt, hogy kellő mennyiségű virágföldet lehessen tenni a belsejébe. Ezt meg kellett tervezetni, és le kellett gyártatni kőfaragásban jártas szakemberrel. Ifj. Tag-scherer György kőfaragó-kőszobrász kérésünkre elvállalta a magasztáshoz szükséges kögyűrű elkészítését, ami július 27-én lett ráhelyezve a lefedett kútkeretre.



Az agostyáni arborétum a Gerecse hegység nyugati részénél, a Bocsájtó-völgyben, közel 16 hektáros területen fekszik. Több mint 400 hazai és külföldi fajfajta telepítettek 1954-től kezdődően erre a területre azzal a céllal, hogy megállapítsák, milyen fajfajtaikat érdemes meghonosítani ezen a tájon. A kutatók nem öshonos fajok, főként fenyők meghonosításával és szaporítóanyag termesztésével foglalkoznak.

A közel kétórás arborétumi sétán a vezető részletesen ismertette többek között a mamutfenyőket, a mocsári ciprusokat, az atlanti cédrusok telepítésének történetét. A séta végén többen vásároltak az arborétum kertészetében előnevelt növényekből. A kb. 30-40 cm-es japán borókából fogyott a legtöbb.

Hazafelé a csoport tagjai megpihentek a Tardos-közi gyönyörű tó partján. Esztergomban pedig megtekintették az újjáépülő Mária Valéria hidat.

Virággyűrű a Bányakápolna utcában

Régi kívánsága teljesült július 27-én a Bányakápolna utca lakóinak. Utcájuk és a Csalogány utca kereszteződésének közepén található egy szegélykövel körberakott, használaton kívüli, de meg nem szüntetett artézi kút. Az ott lakók közül többen kérték a Környezetvédő Egyesülettől ennek a gyűrűnek virággal történő beültetését, amelyet ők ápolni, gondozni fognak. Ígéretet tettünk arra, hogy

Viszontválasz az Olvasónak!

Tisztelt levélíró! A Vörösvári Újság júliusi számában megjelent a környezetvédőkhöz címzett viszontválasza, amelyben igen részletesen kifejtji véleményét azok nevében is, akik a pálya szélén állnak, és akik nem tagjai semmilyen társadalmi szervnek, de a beugrót mindig megfizetik.

A környezetvédők is! Csak mi tagdíjnak nevezzük és önként fizetjük. És nem meg, hanem be! Többen közülünk az egyesület több mint tíz évvel ezelőtti megalakulása óta. Emellett szabadidőnk jelentős részében aktívan kivettük és kivesszük részünket városunk környezetének szebbé tétele érdekében, még ha ezt sokan nem is veszik észre! Ezért is lát-nánk szívesen itt a pályán belül, ahol személyesen is megoszthatnánk velünk a környezet- és természetvédelem terén szerzett tapasztalatait, és azok gyakorlati megvalósításában is részt vehetné!

Van Környezetvédelmi Bizottságunk?

Egyre többször jut el a környezetvédőkhöz olyan információ, miszerint a Képviselő-testület Környezetvédelmi Bizottsága és a Környezetvédő és Természetbarát Egyesület egy és ugyanazon szervezet. Ennek a felcserélésnek az is lehet az oka, hogy a Környezetvédelmi Bizottság tevékenységéről nagyon keveset

tudnak vagy hallanak a polgárok. Közöljük, hogy az egyesület tagjai sem sokkal többet! Legalábbis a legutóbbi önkormányzati képviselőválasztás óta eltelt közel három évben. Egyesületünk titkára külsős tagja a Környezetvédelmi Bizottságnak, de ő sem kellően informált a bizottsági passzívítás okáról. Egyre ritkábbak a bizottsági ülések. Nincsen témájuk? Pedig volna!

Például nem működik jó ideje az üvegyűjtés. Sem a fehér, sem a színes üvegé. Hiányoznak a konténerek. Egyesületi megkeresés visszahozatalukra kevés! Pl. a Vásár térre, ahonnan lakossági kezdeményezésre vitték el. Most a fémgyűjtő konténerbe kerülnek a viszsza nem váltható üvegek, műanyag flakonok! Oda a szelektív hulladékgyűjtésnek! Még szerencse, hogy a papírgyűjtő konténerek máshol találhatók! Bizottsági kezdeményezésre is szükség lenne ahhoz, hogy a hiányzó üveg- és műanyaggyűjtő konténerek a város számos pontján megtalálhatók legyenek, és folyamatos, rendszeres üritésük ellenőrzött módon történjen!

Bizottsági feladat lehetne akár a várostakarítás megszervezése évente egy alkalommal, vagy a parlagraírtas nagyobb léptékű kezdeményezése a virágzás előtti időszakban.

Kell-e a környezetvédelmet oktatni?

A Népszabadság július 3-i számában az „Iskolaháború vakációjában” címmel megjelent cikket sok vörösvári polgár olvasta, többek között a következő sorokat: „a település egyik ügynevezett vásártéri iskolájában kialakult helyzet” kapcsán a képviselő-testület ülésén „meghökkenést keltett a hallgatóság soraiban, hogy a pénzügyi bizottság elnöke, Horváth József azt is kifogásolta, hogy az iskolában angol és környezetvédelmet is oktatnak.”

E sorok olvasása már nemcsak meghökkenést keltett, hanem felháborodást. Akik olvasták az újságcikket, meg is keresték a környezetvédőket, hogy ők hogyan reagálnak a Horváth úr által elmondottakra, amelynek hatása a vakáció ellenére is hosszan tartó lesz! Akárcsak a korábban a pedagógusoktól kapott „Citrom-díj,” mivel az még nem került visszavonásra.

A Környezetvédő és Természetbarát Egyesület feladatai között a környezetvédelmi nevelés segítése megalakulása óta a legfontosabbak közé tartozik. Nem kifogásolja, hanem támogatja! Az óvodáskortól a középiskolás korig. Sajnos nem eléggé hatékonyan, mert környezetkultúránk színvonala még messze van az uniós elvárásoktól. Ez áll az idegennyelvoktatásra is!

A Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskola évek óta az élen jár városunkban a környezetvédelmi oktatás-nevelés terén. És nemcsak az elméleti oktatásban, a gyakorlati munkában is! A szelektív hulladékgyűjtés iskolán belüli és kívüli lelkes szervezője, egyesületünk egyik legaktívabb tagja, dr. Harmat Attiláné. Hosszú ideje motorja a fém-, az üveg-, a papír- és a műanyaggyűjtésnek.

A Környezetvédő és Természetbarát Egyesület nem hagyhatja szó nélkül, sőt tiltakozik az ellen, hogy képviselői kifogás csökkentse az angol nyelv és a környezetvédelem tanításának hatékonyságát. A vörösvári pedagógusoknak a környezeti nevelés fontosságába vetett hitét minden eszközzel erősíteni kell, nem kifogásolni!

Sajtosi János
az Egyesület elnöke

Legnagyobb kincsünk a víz!

Már lassan hagyománnyá válik a Pilisvörösvári Napok keretében évről évre megrendezett környezetvédelmi kiállítás a Közösségi Házban. A Búcsú idején általában a forró napokon nem sokakat érdekelnek a kulturális kiállítások, mindenki igyekszik hűvös lakásába húzódni. Mégis úgy gondoljuk, hogy a kényelmetlenségek ellenére is szükséges az áldozathozatal. Kárpótol minket a sok szép kiállított festmény, műtárgy, kisiparosaink termékei, a kertbarátok csodálatos terményei. A környezetvédők általában valami fontos, éppen aktuális dologra hívják fel a lakosság figyelmét ezeken a napokon.

Az idén a központi téma a víz szerepe, fontossága, éltető ereje volt.

A víz az egyik legfontosabb életfeltételünk. Táplálék nélkül hosszabb ideig élhetünk, víz nélkül csak napokig. A víz ugyanakkor életünk minőségét is befolyásolja. Milyen csodálatos egy vizesés, egy tükörsima tó vagy a hullámzó tenger! Milyen jólesik szervezetünknek egy frissítő nyári zápor! Egy pohár kristálytiszta víz oltja a legjobban szomjunkt.

Nem véletlen, hogy az emberiség a vizek közelében telepedett le. Az emberi civilizáció fennmaradása a Föld édesvízkészletétől függ, amely a teljes vízkészlet 2 %-a. A Föld édesvizeinek jelentős része fagyott állapotban gleccserek formájában található.

A Föld felszínének 71 %-a tenger, óceán, tehát sós víz. Semmiképpen sem szabad abban bízunk, hogy ha elfogy az édesvíz, majd lesznek sótalanító üzemek, és megoldják a problémát. Ez a technika a kutatók szerint rendkívül drága és energiaigényes. A megoldás: élővizeink megmentése. Ne szennyezzük tavainkat, folyóinkat, melyek fenntartanak bennünket.

A vízfelhasználás mindennapjaink része. A három nagy felhasználó az ipar, a mezőgazdaság és a lakosság. Az ipar 2990-ben 6 milliárd köbméter vizet használt fel. (A Balaton térfogata 1,8 km³, tehát egy évben négy balatonnyi vizet.) Nagy fogyasztó a villamosipar és a papírgyártás. A mezőgazdaság öntözésre és halastavak feltöltésére használja a vizet.



A magyar háztartásokban az átlagos vízhatalom 100-150 liter naponta (ivás, fürdés, főzés, mosás, mosogatás, vécéöblítés stb.).

Az igazán környezettudatos ember nem pazarolja a vizet. Ahhoz, hogy tisztára mosakodjunk, nem fontos fél órát a zuhany alatt állni, és nem is kell nyakig erő vízben fürödni a kádban. Egy szülő panaszkolta a múltkor, hogy gyermeke nagyon jól érezte magát egy németországi üdülőhelyen, a „baj csak az volt, hogy az automata zuhanyzóban pillanatok alatt kellett letusolni”, nem lehetett pancsolni, játszodozni a drága vízzel.

Nem kell ivóvízzel autót mosni, locsolni, öntözőberendezést üzemeltetni kényelmi szempontból, ha van más megoldás is. Gondolni kell azokra, akiknek ivóvíz sem igen jut! Természeti kincseinket nem azért kaptuk a Teremtőtől, hogy pazarolunk, hanem hogy észszerűen használjuk azokat.

Vizeink elszennyeződéséről nemcsak mi, magyarok tehetünk, kiszolgáltatottak vagyunk a környező országoknak is (tisza ciánszennyeződés).

A mezőgazdaságban nagy mennyiségű trágya keletkezik, mely a műtrágyákkal együtt bemosódik a talaj vizeibe.

A lakosság egy főre jutó szennyvízmennyisége naponta 150 liter. A megnövekedett vízfogyasztással nőtt a szennyvíztermelés is. A gyárak, üzemek körüli vizekbe nehézfémek, higany, ólom és egyéb vízszennyezők (kadmium, arzén, nitrátok) kerülhetnek, súlyos megbetegedéseket okozva.

A szervesanyag szennyezők – mint a kőolaj, fehérjék, zsírok – is súlyos károkat okozhatnak az élővilágban. Nagy vízszennyező a vízi közlekedés, a tengereken közlekedő olajtartályhajók. Hányszor láthattunk szívszorító képeket olajtól összeragadt szárnyú madarakról, megfeketedett szerencsétlen fiókákról, vergődő halakról.

A járművekből kicsorgó gázolaj is szennyezi a vizeket a talajon keresztül.

A Környezetvédő Egyesület vízminőség-ellenőrző tesztet vásárolt a Vásár téri általános iskolának. A tanulók dr. Harmat Attilánéval méréseket végeztek a horgásztavaknál, a Háziréti és a Határéti-tónál. A mért értékek semmilyen negatív eltérést nem mutattak. Mindenesetre mi, környezetvédők már ennek az eredménynek is nagyon örültünk.

Dr. Gábeli Zoltánné

Unokáinktól kaptuk kölcsön

Környezetvédelem: inkább nevelni, mint büntetni

A város határában itt-ott egy évvel ezelőtt táblákat helyeztél el az önkormányzat, amelyek feliratai arra kéri a városlakókat, hogy ne helyezzenek el szemetet a természetben, hiszen fél köbméterig ingyen beszállítható a kommunális hulladék a vörösvári szeméttelpre.

Mostanában gyakran kerékpározom a város környéki hegyekben, s szomorúan tapasztalom, hogy egyre gyűlik a szemét, a sít az illegális szeméttelrakókban. A városlakók egy része ügyet sem vet a kihelyezett a táblákra, gátlástalanul rombolja tovább a környezetet.

Vajon hogy lehetne megállítani mindezt?

Úgy gondolom, szankciókkal, bírságokkal nemigen. Hacsak nem állítunk fel környezetvédelmi rendőrséget, mint Svájcban.

Véleményem szerint a vörösvári polgárok környezetvédelmi éretlensége miatt az önkormányzatnak kellene nagyobb szerepet játszani a szemét-ügy megoldásában. Például úgy, hogy a város határában hulladékudvarokat jelöl ki, ahonnan heti rendszerességgel begyűjti és elszállíttatja a szemetet. Az nem tartható álláspont, hogy a magánterületen lerakott szeméért az önkormányzat nem vállal felelősséget. (Ha a polgár számár, az

önkormányzatnak attól még nem kellene struccnak lennie!)

Az is megoldás lehetne, hogy a helyi polgárok korlátozás nélkül vihetnének be szemetet,

HIRDETMEY

INGYEN FOGADJUK A SZEMÉTTÉLPELEN A KOMMUNÁLIS HULLADÉKOT

Tisztelt Vörösvári Polgárok!

A város határában a természetet csúfító szemétkupacok megszüntetése érdekében ingyenes kommunális hulladék elhelyezési lehetőséget biztosítunk a régi szeméttelpeleken, ahol a hulladékokat a Rumpold-Bicske Kft. kezeli. Ezek a helyek a város határában vannak, ahol a hulladékokat a Rumpold-Bicske Kft. kezeli. Ezek a helyek a város határában vannak, ahol a hulladékokat a Rumpold-Bicske Kft. kezeli.

INGYEN FOGADJUK A HULLADÉKOKAT

az alábbi feltételekkel:

- A beszállító legyen vörösvári, mindössze, hogy a városban, üdülőben, vagy zártkertben lakó polgár.
- A beszállított hulladék mennyisége ne haladja meg az egy személygépkocsi csomagtar-tójához, illetve utánfutójához elhelyezhető mennyiséget.
- Szerves anyagot nem tartalmazó építési törmelékot is fogadjunk, ha az lakossági eredetű.
- Nem lakossági eredetű (vállalkozásból származó nagyobbi tömegű szerves any-a-got nem tartalmazó) építési törmelékot is fogadjunk, de erről a szállítóléval egyeztetni kell.
- A hulladék fogadására a Rumpold-Bicske Kft. számlát küld, de ennek összegét az alacsonyabbra alapján beállítjuk, mint a közterületből átvett más hulladékokéval.
- A hulladék fogadására fenti feltételek mellett az átvétel időpontja május 1-től átl rendeltetésre.

Vörösvár polgárai abban segíthetnek a városi szemétkupacok megszüntetése érdekében, hogy maguk ne szállítsanak hulladékot a határba, illetve ha ilyet ész-lelnek, azonnal értesítsék a jegyzőt (tel. 06-26/331-688, fax: 06-26/330-410).

Kérem segítségnek Önök is!

Pilisvörösvár, 2000. április 18.

Rák József igazgató
Rumpold-Bicske Kft.

Betzheim István polgármester
Pilisvörösvár Város Önkormányzata

síttat a helyi szeméttelpre. (Én még ajándékot is adnék érte!)

A jövő szempontjából a legeredményesebbnek tartom a nevelést, amit már egészen kicsi korban el kell kezdeni. A kisgyerek a társadalmi együttélés szabályaival együtt kell hogy megtanulja a természettel való együttélés szabályait. Ha ebben a szellemben nő fel, felnőttkorában is bűnnek fogja tartani, ha valaki sítet rak le az erdőben. Sajnos a vörösvári-ak egy része ma egyáltalán nem érzi bűnnek a környezetszennyezést, s lelki furdalás nélkül önt le akár egy háznyi törmelékot is az erdőszélre.

Az emberek túlnyomó része nem azért nem követ el törvénytelen dolgokat, mert fél a rendőrségtől és a büntetéstől, hanem azért, mert neveltetése, meggyőződése, erkölcsi sége, hite ezt nem engedi meg. Ha ugyanez kialakul a természetre vonatkozóan is, ha megváltozik az emberek szemlélete, gondolkodásmódja, városunk megszabulhat a szorító sittyűirtől.

Addig azonban fel kell nőnie egy új nemzedéknek...

Ez a nemzedék azonban egyáltalán nem lesz hálás nekünk, hogy örökségbe szeméttelpeket és lepusztult környezetet kap.

Mert ne felejtjük el:

„Ezt a földet nem elődeinktől örököltük, hanem unokáinktól kaptuk kölcsön...”

Fogarasy Attila

*Pilisöőrösöári
Napok 2001*

Ünnepi fényképalbum

*Pilisöőrösöári
Búcsú 2001*



„Arccal a kisvasút felé”



Ég és föld között



Pokémon lufik
kíváncznak a levegőégbé



A dugóhúzótól a szúnyogriasztóig min-
dent lehetett kapni a „sétálóutcában”



Sok jó maci kis helyen is elfér



A „Játszóház” apró mesterei



Flashdance-bemutató



Boszorkányok pedig vannak



„Dzsungelbál” a rendezvénysátorban



Bátorságpróba a katasztrófakutyás
mentők bemutatóján



Nagy szeretettel fogadta a közönség
a Speciális Otthon táncosait



A vellmari fúvószenekar és a
niedervellmari kórus koncertjén



Gyümölcskompozíció a
kertbarátok kiállításán



A Helidonaki táncgyűttes
a görög népzenei esten



Az aprónép nagyon élvezte a
mentőkutyák produkcióját

Könyvszemle

Magyarország városai III. kötet

Az Égis kiadó 1996-ban Magyarország városai címmel két kötetben 1200 oldalon mutatta be az ország akkori 206 városát. Az elmúlt évben jelent meg a III. kötet, melyben újabb 31 város – köztük Pilisvörösvár – kapott helyett. (Városaink száma a könyv megjelenése után is tovább nőtt, jelenleg 252. E városokban él Magyarország lakóinak közel kétharmada.)

A kiadó előszavában olvashatjuk a következőket:

„A 31 új város közül jó néhány történelme során tartozott már a városok sorába, s polgárai ma igazságtételként élik meg ezt a státusváltást. Függetlenül az eltérő történelmi előzményektől, minden érintett településre jellemző, hogy lakói maguk is sokat tettek azért, hogy a városok sorába lépjenek.”

Pilisvörösvárt a kötet nyolc oldalon, tíz színes fotóval mutatja be. Végigvezeti az olvasót a település történelméről az őskortól napjainkig, feltárja gazdaságát, szolgáltatásait, oktatás- és egészségügyét, kultúráját, egyesületi életét, külkapcsolatait.

A tárgyi tévedésektől eltekintve (jó lett volna egy helyi lektort is alkalmazni) átfogó képet ad fiatal városunkról.

A továbbiakban a kiadvány néhány érdekesebb megállapítását idézzük.

„A legutóbbi évtizedekben a szomszédos Solymár tudatos ipartelepítési politikája egybeesett Vörösvár akkori vezetőinek céljával, miszerint a településen a szabadidős felhasználás domináljon: a nyugodt lakóövezet létrehozása volt a cél.”

„Az 1990-es népszámlálás adatai szerint a nagyközségben a megyei átlagnál kevesebb felső- és középfokú képzettségű dolgozó tevékenykedik, a végzett szakmunkások aránya viszont jelentősen magasabb. Ez is magyarázza a helyi vállalkozások jó működését. A munkanélküliség aránya alatta marad a megyei átlagnak. (Ehhez az is hozzájárul, hogy 1970-től megnőtt a dolgozni Budapestre bejárók száma.)”

„A városban körülbelül 9400 lakás van (??? – a szerk.); a lakóépületek túlnyomó része földszintes, de az 1970-es évektől kezdve nagy számban készültek pince+földszint+tetőtér beépítésű lakások is. A múlt század végi örökös-



Utcarészlet a könyvből. De vajon melyik vörösvári utcát látjuk a képen?

södési szabályok a telkek elaprózódásához vezettek, így a település ősi belterületén nem ritka a 200-400 m²-es lakótelek. Ez (az üdülők és zártkertek állandó használatával, nemritkán két generációs családok egymás mellett élésével együtt) a város igen magas beépítettségét

és nagy lakósűrűségét eredményezi. (Az 1990-es népszámlálás adatai szerint Pest megyében átlag 148,5 fő/km², a Pest megyei városokban 263,3 fő/km², Pilisvörösváron viszont 456,9 fő/km² a népsűrűség.)”

„Lakossági szolgáltatással, ellátással 168 egyéni és 40 társas vállalkozás foglalkozik. Ez a hálózat a környező települések ellátását is felvállalta (Budapest és Dorog között Pilisvörösvár az egyetlen olyan település, ahol a kereskedelem és a szolgáltatás minden ága elérhető.)”

„A kultúrának, a szellemi életnek jelentős hagyományai vannak a városban. Eleinte az erősen katolikus szellemű faluban a közösségi élet az egyház felügyelete alatt szerveződött (Oltáregylet, Rózsafüzér Társulat). Jelentős változások következtek be a századfordulón: nagy hatást gyakorolt részben a megnyitott bánya tisztviselői és munkásai által képviselt szellemiség, részben a Budapestre járó, zöldséget, gyümölcsöt, tejet árusító, valamint kópporral kereskedő asszonyok és férfiak tapasztalata. A községben egyleti formában működő körök és társaságok lehetőséget biztosítottak színjátszó együttesek működtetésére, zenei és irodalmi programok megvalósítására. Emellett továbbra is érvényesült az egyház befolyása. Ezek a vallásos szervezetek igen aktívak voltak a magyar nyelv használatának és gyakorlásának területén.”

„A közlekedésben a vasút a közúthoz képest elvesztette jelentőségét, legalábbis a személyszállításban. A város rohamos fejlődése során kialakult új lakótelepek (Szabadság-liget, Papi földek) távol esnek a meglévő vasútállomástól, melynek helyi értékvédelem alá helyezett épülete még elkerülte az átépítést. A Volán busz évek óta működő meg lehetőséget sűrű járatai könnyen elérhetővé teszi a városrészeket, de Budapestet és a környező településeket is. A város úthálózatának teljes kiépítése után a helyi körforgalmi járat beindításának gondolatával foglalkozik az önkormányzat. A városban vezet keresztül a 10. számú fő közlekedési út, s ez ma már inkább gátja, mint elősegítője a településnek. A megnövekedett átmenő személy- és áruforgalom balesetveszélyes helyzeteket teremthet nap nap után, különösen az iskolák környékén. Az elkerülő út nyomvonalának kijelölése már megtörtént, de a megvalósulás még várat magára.”

„Megtekintésre érdemes városi műemlékek, helyi értékvédelmi objektumok: a katolikus templom és plébánia, a kálvária, a ligeti templom, a református templom, a bányatelepi kápolna, a Szent Flórián kápolna, a Vásár téri kápolna, a zsidótemető, a sütőde épülete (!), a tájház, a Fő út 104. sz., a Fő út 105. sz., a Mária utca 11 és 17. sz. épület, a Dózsa György utca utcaképe, valamint a gimnáziumi emlékszoba.”

A Magyarország városai mindhárom kötete megtalálható a gimnázium nemzetiségi és helytörténeti könyvtárában.

Fogarasy Attila

Egykori „pizsomabálok” emlékei

A Német Nemzetiségi Táncegyüttesben a hatvanas években szokásban volt, hogy egy-egy előadókörút végén saját szórakoztatásukra úgynevezett pizsomabált tartottak. Ilyenkor a jól sikerült fellépések örömeitől feldobódva együtt énekeltek, zenéltek, táncoltak, mulatoztak, bolondoztak.

Képünkön – amely egy egykori táncos, Kammerer János feltevére őrzött albumából származik – egy 1966-os pizsomabál vidám

résztevői néznek a kamerába a kecskédi színjátszókkal közös baranyai turné után.

A felvételen a vörösváriak közül a következők láthatók:

Baksa István, Hasenfratz János, Hidas György, Huber János, Kammerer János, Manhertz József, Porkoláb Imre, Porkoláb László, Sasvári László, Schreck Erzsébet, Weller István, Wenczel Mária, Zsebe János.



Kirchweihfest

– Auftritt des Musikvereins Vellmar und des Volkschors Niedervellmar

Am 15. August zu Mariä Himmelfahrt feiert Werischwar den Kirchtag (Kiritog). Maria, die Mutter Jesu ist die Patronin der Werischwarer Kirche. Aus diesem Grunde wird in unserer Gemeinde alljährlich am Wochenende vor oder nach diesem Tag das Kirchweihfest gefeiert.

Das Fest begann eigentlich am Sonntag um 10 Uhr mit dem Hochamt. Der Gottesdienst war immer der Höhepunkt des ganzen Kirchweihfestes.

Seit einigen Jahren wird das Fest mit den Werischarer Tagen verbunden, in deren Rahmen verschiedene Programme stattfinden.

Ein wichtiges kulturelles Programm war neben den Ausstellungen und den Bällen an den Abenden der Auftritt des Musikvereins Vellmar und des Volkschors Niedervellmar am 25. August. Während des fast dreistündigen Programms konnten die Musikfreunde verschiedene Musikrichtungen – "konzertant bis volkstümlich" – kennenlernen. Die Polkas und Walzer regten einige Zuschauer sogar zum Tanz an. Zu den Besonder-

heiten gehörte, daß der Chor öfter von der Musikkapelle begleitet wurde, z.B. als aus der Oper "Nabuko" der Gefangenchor auf die Bühne trat. Außer den ernsteren Liedern sang der Chor auch lustige Lieder. Unter anderem ertönte aus dem Berliner Musikleben der 20er, 30er Jahre ein Liederkranz, wozu die Chormitglieder bunte zeitgenössische Kleider angezogen hatten. Zuletzt war ein Donau-Potpouri zu hören, als Symbol dessen, daß die Donau der Fluß ist, der Ungarn und Deutschland miteinander verbindet.



Vellmar liegt in Hessen bei Kassel. Die Siedlung ist die Partnerstadt von Sankt Martin/Szigetszentmárton.

Der Musikverein und der Chor traten in Werischwar schon zum 4. Mal auf, leider mangelte es diesmal an Zuschauern. Mit ihrem begeisterten Auftritt haben sie aber bewiesen, daß nicht das Publikum am wichtigsten ist, sondern die Freude am gemeinsamen Musizieren und Singen.

Einige Mitglieder des Werischwarer Chores haben bereits die ersten Schritte gemacht, mit dem Gastchor aus Niedervellmar Kontakte zu knüpfen.

Ibolya Sax

Das „liebe Brot“

Das Brot wurde in den vergangenen Jahrhunderten besonders geschätzt. Beim Essen wurde kein Krümchen weggeworfen. Vor dem Anschneiden des Brotes wurden auf dessen Rückseite drei Kreuze gezeichnet. Beim Backen machten die Bäuerinnen mit dem Finger ebenfalls drei Kreuze auf den Teig, damit das Brot gesegnet sei. Am Ende des 19. Jahrhunderts ließen schon viele Familien das Brot bei dem Bäcker backen, was seit einigen Jahren langsam wieder aus der Mode kam. Es gibt aber noch immer einige Familien, wo das tägliche Brot zu Hause im Backofen gebacken wird.

Eine schöne Tradition ist auch, daß das neue Brot am 20. August während des Hochamts gesegnet wird.

Fotó: Kenyérzentelés augusztus 20-án

Eine Woche auf der Schwäbischen Alb

Werischwarer Schüler in Gerstetten

30 SchülerInnen (je 10 aus den beiden Grundschulen und aus dem Gymnasium) und 3 Lehrerinnen verbrachten Ende Juli eine Woche in unserer Partnergemeinde Gerstetten. Da wir am Samstag Abend angekommen sind, konnten die Schülerinnen diesen Abend und den Sonntag mit ihren Gastfamilien verbringen. Wie aus den folgenden Zitaten zu entnehmen ist, konnten die Kinder Verschiedenes erleben: "Am Nachmittag fuhren wir mit Auto nach einer Ausstellung, wo wir alte Autos sahen"; "Um 6 Uhr sind wir ins Kino gegangen"; "Dann haben wir Gerstetten angesehen"; "Nachdem wir alles gegessen haben, fuhren wir zum Fußballplatz, wo die Werischwarer Jungs spielten" – da an dem Wochenende die Werischwarer Fußballspieler an einem Turnier in Gerstetten teilgenommen haben, an dem sie den ersten Platz erzielt haben.

Am nächsten Tag ging es dann mit dem vom Gerstettener Partnerschaftskomitee organisierten Programm los. Da diese Jugendbegegnung den Untertitel "Erdgeschichte und Menschen der Schwäbischen Alb" trug, wurden mehrere Wanderungen unternommen. Wir wanderten durchs Brenztal, und nach dem Grillen auf der Kaltenburg spazierten wir zu der Charlottenhöhle. "Die Tropfsteinhöhle, in der es nur 9 C° herrschte, war sehr und sehr schön." Zu der Erforschung der Umgebung gehörte auch die Wanderung durchs Hungerbrunnental und die Besichtigung einer periodischen Quelle, der der Besuch der Bärenhöhle folgte. "Die Höhle war sehr dunkel und

feucht, darum wurden wir sehr schmutzig. Wir haben unsere Schuhe in dem Bach gewaschen" Unvergesslich wird für alle die Führung durchs Kernkraftwerk von Grundremmingen und die Wanderung zum Wasserkraftwerk an der Donau bleiben, wodurch man die Arbeit der beiden Kraftwerke vergleichen konnte. Nach dem Spaziergang in der 35 C° Hitze bedeutete das Baden im Baggersee in Gundelfingen eine Erfrischung.

Wir haben aber nicht nur die Natur, sondern auch die städtischen Sehenswürdigkeiten der Umgebung kennen gelernt. So in Giengen das Steiff-Museum, im dem wir die berühmten Kuscheltiere bewundern konnten, in Ulm das Donauschwäbische Zentralmuseum, die Besichtigung der Ulmer Schachtel, wodurch die Jungen und Mädchen ihre Kenntnisse über die ungarndeutsche Geschichte auffrischen konnten. Für die SchülerInnen bedeutete auch der Stadtbummel in Ulm ein großes Erlebnis. Wir haben einen Nachmittag selbstverständlich auch den Sehenswürdigkeiten von Gerstetten gewidmet. Nach der Besichtigung des Riffmuseums, des Wasserturmes und des Heimatmuseums kam es zum Abschlussfest in der Hütte von Gussenstadt. Das Wetter, das uns die ganze Woche schon fast zu gnädig war, da die Hitze manchmal sehr anstrengend war, hat sich am letzten Tag geändert. Es hat beim Abschlussfest geregnet, aber die Gastgeber haben zum Glück ein Zelt besorgen können. So ging der Abend vor der Heimreise ganz lustig vorbei.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei den Gastfamilien, die uns so lieb aufgenommen haben, bei der Partnerschaftskomitee für die Organisation und Begleitung bedanken. Unser Dank gilt auch der Donauschwäbischen Kulturstiftung, der Deutschen Nationalitätenselbstverwaltung von Werischwar und der Gemeinde Gerstetten für die finanzielle Unterstützung.

Die Woche in Gerstetten bedeutete für die Schülerinnen eine gute Gelegenheit, Deutschland und die Deutschen kennen zu lernen und ich glaube, sie wird allen Teilnehmern noch lange in der Erinnerung bleiben.

Erika Bogár

Zum Schulanfang

Ein österreichisches Schulmädchen schrieb einmal seine Gedanken zum Schulanfang in einem Gedicht nieder:

Die Schule macht Spaß

Die schönste Zeit im Jahr ist aus.
Jetzt kommt der Ernst des Lebens.
Statt an dem See sitzt man zu Haus'.
Statt Fische sieht man eine Maus.
Man schaut nicht mehr nach Dampfem aus:
Denn das ist jetzt vergebens.
Jaja, wer hätte das gedacht,
daß nach den vielen Tagen,
die man so faul und froh verbracht,
das Herz beim Lernen einem lacht
und das es keine Mühe macht,
die Schule zu ertragen.

Csodálatos Ausztrália

A világ különböző országaiban két évente megrendezésre kerülő veterán világbajnokságokról rendszerint apró betűs hírekben tudósítanak, és csak az országos napilapok. Azért ejtünk most mégis szót róla, mert szeretnénk beszámolni egy szép sporteredményről és megosztani egy különleges, felejthetetlen utazás élményeit.

Repülünk a holnapba

A 26 órás repülőút felfoghatatlan volt számunkra, bár elődeinkhez képest, akik öt héten keresztül hajóztak, hogy elérjék ezt a távoli kontinenst, ez igazán semmiségnek tűnik. Londoni átszállással 16 óras út után érkezünk Singapurba egy Brithis Airways járáttal, amely közel ötszáz utast visz a fedélzetén. Leszámítva, hogy az egy utasra kiszabott hely



A kalapácsvetés győztesei. Baloldalt az ezüstérmes Bóza Lajos, a férjem

igen szűk, a repülőtársaságok mindent megtesznek, hogy a levegőben töltött idő kellemes legyen. Saját képernyővel és fülhallgatóval el látva öt különböző angol nyelvű filmből és tizenkét rádióadóból választhattunk kedvünkre, folyamatosan kínálták az innivalókat, és négyóránként enni kaptunk.

Alattunk a felhők látványa és a változatos programok feledtették velünk, milyen védtelenek vagyunk ott, 10 000 km magasban. A singapuri repülőtér teraszán igazi trópusi hangulat fogadott, virágzó kaktuszok, magasba szökő pálmafák. Még csak tizenhat órája utaztunk, de már másnap este volt. Utolértük a holnapot. Akkor már tudtuk, mit jelent az a tíz óra, ami még Brisbane-ig vár ránk. Készültünk az átállásra, hogy megérkezésünkkel fent tudjunk majd maradni, amikor biológiai órák szerint éppen aludnunk kellene.

Magyar atléták Brisbane-ben

Az első hetünk a 14. Veterán Atlétikai Világbajnokság programjaival telt. Hetven országból több mint hatezer 35 éven felüli versenyző érkezett, köztük tizenhét magyar atléta indult a versenyen. Az ausztráliai magyarok szállással, programokkal várták honfitársaikat, saját autójukon szállították a sportolókat a rendezvényekre, kirándulásokat, partikat szerveztek a tiszteletükre. A felkészülés szüneteiben és a versenyzések után jártuk a várost, rácsodálkoztunk a „city” negyven-ötven emeletes felhőkarcolóira, melyek mellett megbújnak az alacsony vörös kőépületek, a viktoriánus há-

zak fából faragott csipkézett verandákkal, kovácsoltvas kerítésükkel és kapujukkal. A kertvárosok egyszintes, gyakran még fából készült vagy homokkő házacskaí körüli kis előkert, éppen csak akkora, amekkorát folyamatosan rendben tudnak tartani. Kerítés, ha van, éppen csak jelzésszerű, kutyát házörzésre nem tartanak, az autók nyitott garázsban állnak. A kontinens, mely egykor (1778 óta) Anglia fegyencetelepe volt, ma a világ legbiztonságosabb országa.

A Brisbane-t övező óceánpartra is elvittek minket vendéglátóink. A Gold Coast köztük a leghíresebb. Ilyenkor, télen is szörföznek, és sokan megmártóznak az olykor kétméteres hullámokban. A mérhetetlen óceán vonzza és lenyűgözi az embert, de nagyon veszélyes. Csak a zászlókkal kijelölt helyeken lehet bemenni a vízbe, ahol figyelik a cápákat és az örvényeket, melyek egy pillanat alatt magukkal ragadhatják a felelőtlen fürdőzőket.

A bajnokság a magyarok számára szép eredménnyel zárult: három arany, három ezüst és egy bronzérem lett a csapaté. Köztük egy vörösvári versenyző, Bóza Lajosé, aki ezüstérmet szerzett a 45 évesek korcsoportjában, a kalapácsvetők versenyében.

Öleld meg a koalát!

Bármennyire is tetszettek a város óriási parkjai, pálmáival, télen is nyíló virágaival, mangrove és eukaliptusz fáival, különleges madaraival, alig vártuk már, hogy végre láthassuk Ausztrália szimbólumait, a kengurut és a koala mackót. Brisbane mellett pillantottuk meg először ezeket a kedves, nyugodt állatokat, az ország első vadasparkjában, ahol 130 koala és kenguru él. A fák ágainak hajlatában üldögélő lapos orrú, szürke bundájú erszényes mackók naponta húsz órát alszanak, négyet az eukaliptusz bódító levő, energiában szegény levelének rágcslásával töltönek, és mindössze

tizenöt percet mozognak. A táplálásuk igen nehéz, mert az Ausztráliában található 200 fajta eukaliptuszfából csak ötfélét hajlandóak megenni. Ezért, aki megölel egy koalát, lefényképezteti magát, és a fotóért kifizeti a pár dollárt, az újabb eukaliptusz erdők telepítéséhez járul hozzá. Az élmény persze megfizethetetlen, a bundájuk puha, és finom eukaliptuszillatuk van. Aztán szabadon járkálhattunk

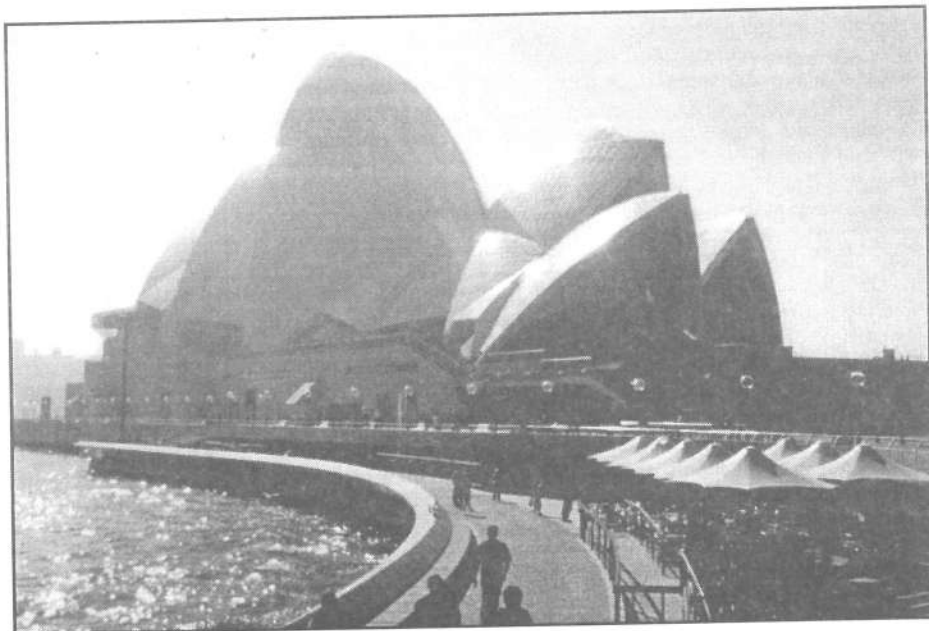


Egy félénk koala mackóval a karomban

a kenguruk között, akik szinte kezdeményezik a barátkozást. Amikor az egyik felszökken, követik a többiek, aztán hirtelen egyszerre megállnak. Némelyik erszényből kis kengurufej bújik elő. A vörös kenguru azonban vad, és mivel erős hátsó lábait fegyverként is használja, nem tanácsos közel menni hozzá.

A legyőzhetetlen város

Egy svéd építész, Jorn Utzon olyan épületet álmódott a sidney-i öbölbe nyúló földnyelvre, amellyel talán örökre eldöntötte a vetélkedés eredményét: melyik a szebb város, Sidney vagy Melbourne.



A sydney-i operaház reggeli napsütésben

Az ígéret bennük van

Interjúk tehetséges gyermekeinkkel

A tehetséges vörösvári gyerekek közül másodikként **Kőrösi Annamáriával**, a Templom Téri Általános Iskola 6. c osztályos tanulójával beszélgettünk, aki már eddig is szép sportsikereket mondhat magának.

– Kérlek, mondd el nekünk, kik sportolnak a te családjában?

– A nagymamám 87 éves, de még tavaly nyáron is rendszeresen úszott a Slótyiben. Anyukám tornázott, kosárlabdázott iskolás korában, most úszik, és korcsolyázni is tud, apukám testnevelő tanár, és a testvéremmel mi is mindenféle sportot kipróbáltunk már. Itt, a tavon tanultunk meg úszni és korcsolyázni.

– A sportnak melyik ágában értél el jó eredményeket?

– Atlétikában, de jó voltam a sportjátékokban is alsós koromban. Az iskolai futóversenyen második korom óta első vagyok a korosztályomban. Jó alapozást kaptam tanáraimtól, Sebők Ágnestől és Breierné Szénási Erzsébettől, testnevelés tagozatra járok.

– Melyek voltak eddig a legjobb eredményeid?

– Kétszer voltam területi és megyei első helyezett. A legsikeresebb évem a 2001-es, amikor sajnos nem indítottak egyéni ver-

senyt, ma sem tudjuk, miért. De az eredményeim alapján harmadik lettem. Előző évben Kecskeméten 11. voltam, és azt mondták, hogy az egy év alatt ugrásszerűen fejlődtem. Nagy reményekkel vártam az egyéni összetett versenyt, de csak csapatban tud-



tam bizonyítani. Az iskolában év végén egy serleggel jutalmaztak, mert mindenki igazságtalannak érezte, hogy nem kaptam lehetőséget.

– Hogyan készülsz a versenyekre, izgulós típus vagy?

– Keddenként járok atlétika szakkörre, Simon Zoltán tanár úr a felkészítő tanárom. Ő tarja számon az eredményeimet, tőle kapom meg a feladatokat. Szeretem, ha szigorú velem, mert akkor tudok fejlődni. Hat-hét alkalommal rendeznek iskolai, területi, megyei és országos szintű sportversenyt. Mindegyiken nagyon izgulok. Az utolsó pillanatban „felülről” kérek erőt, aztán már csak a küzdelemre összpontosítok.

– Nem gondoltál arra, hogy egy sportegyesületbe kellene járnod?

– Amíg az iskolában is foglalkoznak velem, nem kell bejárnunk Pestre.

– Az atlétika melyik ága megy neked a legjobban?

– A távolugrás. Ha választani kellene, ezt választanám, de a futást, a kislabdabotást is szeretem.

– Meg tudnád fogalmazni mi a jó a sportban?

– Nekem önbizalmat ad a győzelem. De az sem baj, ha az ember megtanul veszíteni. Okul a hibájából, és legközelebb győzni tud. Nekem a sport erőt is ad, hogy küzdeni tudjak más helyzetekben. Remélem, hogy egészséges is maradok, ha egész életemben sportolni fogok.

Temesvári Anna

A tájba szervesen beleilleszkedő, monumentális operaház kerámialapokkal bevont kupolái egyeseket vitorlás hajókra, másokat tengeri kagylókra emlékeztetnek. Az épületet körülvevő sétányon minden oldalról jól megközelíthető a világ leglátogatottabb előadó-művészeti központja. Van egy előudvara, amely szabadtéri vetítések és előadások színhelye, egy gyönyörű kávézója, és étterme. Nem csak opera, prózái színház is van, és egy 2690 főt befogadó koncertterme. Itt egy váratlan meglepetés ért bennünket. Megérkezésünk estéjén rögtön kimentünk a fényárban úszó operához. Ahogy nézelődünk az épületben, mert színet volt éppen, besétáltunk a koncertterembe, és mivel senki nem küldött ki minket, és voltak még üres helyek, leültünk és végighallgattuk a koncertet. A feltűnően idős karmesternő lelkesen mesélt az európai zeneszerzőkről és műveikről, Saint-Saënt, Grieget, Smetanát, Mozartot játszottak. A koncert több különlegességgel is szolgált, egy öt éves színes bőrű kisfiúval, aki zongorajátékával ámulatba ejtette a hallgatóságot, és a koncert végén a páratlan akusztikájú teremben megszólalt az orgona is.

Minden nap kimentünk az operához, és a város minden pontjáról azt kerestük a tekintetünkkel a legmagasabb kilátótoronyból is, az AMP towerből, amely tulajdonképpen egy 305 méteres víztorony. Az oszlopot úgy tervezték meg, hogy kibírja a szélviharokat és a földrengéseket. A látogatókat liftek viszik föl a két körbeforgó étterembe és a kilátószintre. Minden év októberében futóversenyt rendeznek fel a toronyba a 1474 lépcsőn, a tűzbiztos menekülési útvonalon. Szilveszterkor pedig egyszerre villannak fel a tűzijáték fényei a torony

tetején, a Harbour hídon, amely szintén különleges építészeti bravúr, és a szomszédságában lévő Operaházon.

„Megmutatom a kínai negyedét!”

Bármelyik városban jártunk, a kínai negyedet büszkén mutogatták az ausztrálok. Az utóbbi tíz évben ugrásszerűen megnőtt az ázsiai betelepülők aránya. Az angolszász és az ázsiai kultúra, életforma azonban jól megfér egymás mellett. A kínai negyedek irigylésre méltóan tiszták, az életkörülmények hasonlóak, mint a város más részeiben, és csak a kis kínai üzletek, éttermek, a tér közepén álló jellegzetes kínai pavilon s a kínai kertek jelzik, itt él a kínai kolónia. A kínai Ausztrália legsikeresebb közössége. Az ausztrál nem mondja senkire, hogy idegen, hiszen az őslakosokat leszámítva – akiknek száma igen csekély – ide mindenki máshonnan jött. A dolgokat inkább a maguk javára fordítják.

A kínai negyed a város új színfoltja, az éttermek zsúfolásig megtelnek esténként, a görög péknél lehet a legfinomabb kenyeret kapni, a vietnámi húsboltban mindig friss az árú. És mivel a történelmük, kultúrájuk mindössze kétszáz évre tekint vissza, arról is tesznek, hogy minden értéket, ami azelőtt született vagy másutt van, elhozzanak és megmutassanak. Kiállítótermeikben mindennaposak a nagy európai múzeumok anyagából összeállított kiállítások. Ilyen kiállítást láttunk a Sidney-i Művészeti Galériában „Renoirtól Picassóig” címmel, ahol közel száz impresszionista alkotást mutattak be.

Temesvári Anna

(Az útleírás második, befejező részét szeptemberi lapszámunkban közöljük. – a szerk.)

Minőség magasabb szinten

Vörösváron a közintézmények közül elsőként a rendelőintézet működik az ISO 9002 Minőségbiztosítás előírásai szerint. Az intézet igazgatónőjét, kérdeztük arról, hogy milyen változások várhatók a minőségbiztosítás bevezetését követően.

Heidt Éva a következőket mondta: A minőségbiztosítás bevezetésének célja, hogy a beteg egy megadott „protokoll” szerint mindig és mindenhol ugyanolyan magas szintű egészségügyi ellátásban részesüljön az orvos – beteg kapcsolattól az asszisztensek, a kisegítő személyzet munkáján át, a gazdasági, műszaki technikai feltételekig. Bevezetése feltételeinek megteremtésén munkálkodunk az elmúlt közel két évben. Az általunk kiválasztott „Kontroll” nevű felkészítő cég segítette munkánkat. Az Egészségügyi Közlönyben megjelent orvosi szakterület mellé intézményünk orvosi tapasztalataik alapján kidolgozták a hiányzó szakterületek hasonló szakmai folyamatát.

A munkát dr. Mihályi István a rendelő minőségbiztosítási vezetője irányította, az ápolás-szakmai terület dokumentációját Tomanek Péterné, ápolási igazgató állította össze.

A betegek remélhetőleg érzékelni fogják, hogy a gyógyító munka a minőségbiztosítás bevezetését követően rendelőintézetünkben gördülékenyebben a szükséges feltételeket előteremtve, az ő érdekeiket jobban szem előtt tartva, magasabb minőségi szinten folyik.

Temesvári Anna

Svejk Vörösváron

Acélvárosi díszletekbe bugyolálták az állomást

Július 12-én kikarikáztam a vörösvári állomásra. Az épület homlokzatán lévő hatalmas vörös csillag már messziről a szemembe szúrta ágait, alatta öles betűkkel harsogó felirat: „FORRÓ ELVTÁRSI ÜDVÖZLET IFJÚ SZOCIALISTA VÁROSUNK HARCOS ÉPÍTŐINEK!” Az épület melletti tér már zsúfolásig megtelt. Egy vörös drapériákkal borított lestrapált Csepel teherautón izgatott elvtársak járkáltak fel a alá Sztálin és Rákosi elvtárs ember-

telen nagyságú képei előtt, miközben a téren piros nyakkendős úttörők énekeltek teli tüdőből, bár kissé hamisan az „Egy a jelszónk a béke, harcba boldog jövőnkért megyünk...” kezdetű indulót. Az őket kísérő úttörőzenekar időnként el-elkalandozott a dallamban és a ritmusban más dimenziókba. Kétségbeesetten tárta szét kezét a kórust dirigáló tanítónő... Velük szemben, a legelső vágányon egy 424-es gözmozdony fűjtatott, a hozzá kapcsolt vagonok leeresztett ablakaiból pesti divat szerint öltözött fiatalemberek kandikáltak ki érdeklődően. Igyekeztem egy ismerős arcot találni a tömegben. Örömmel fedeztem fel Pék elvtársat, a városi párttitkárt. Az épülettől kissé távolabb egy kórkolón ült. Régen nem láttuk már egymást, de bátran odamentem hozzá, s minden további nélkül megszólítottam – egykor katonatársak voltunk a kalocsai forradalmi lövészezred első zászlóaljában.



„Állj, állj, állj, mi ez a macskazene?...” – hadonászik kétségbeesetten Pék elvtárs

– Titkár elvtárs, zavarhatlak egy interjú erejéig? – kérdeztem tőle. Rögtön vette a lapot, s meg sem lepődve váratlan megszólíttatásán készségesen rendelkezésemre állt: – Parancsolj, kérlek, kérdezz bátran...

Mielőtt azonban akárha egyetlen kérdést is feltehettem volna neki a helyi újság számára az állomáson zajló eseményekről, a zsebében hirtelen megszólalt valami különös, zenélő szerkezet...

– Bocsáss meg, kérlek, egy pillanatra – szabadkozott, majd előhúzta a ... mobiltelefonját, és diszkrétan beleszólt: – Halló tessék, Máté Gábor.



Koltai gondterhelt arccal a forgatás megkezdése előtt: „Vajon elkészül-e időben a díszlet?”

A fenti – egyébiránt szóról szóra igaz – leírásból a csalókaság ellenére már kitalálhatta az olvasó, hogy ezen a bizonyos hétvégén (július 12-től 14-ig) az ütött-kopott állomás az ötvenes évek lelkes-szorongásos-hamis hangulatába szállt vissza az időben. Itt forgatta Koltai Róbert legújabb filmjének néhány jelenetét. A Csocsó, avagy Éljen május 1-je! Koltai hatodik saját rendezésű filmje, olyan jelentős közönség sikere után mint például a „Sose halunk meg” vagy a „Szamba”. E kettőhöz hasonlóan ez a film is önéletrajzi ihletésű. Története az ötvenes években játszódik egy fiatal, szocialista településen, Acélvárosban, mely az egykori Sztálinvárost idézi. Nem véletlenül, hiszen gyermekkorában a rendező éveket töltött el itt, édesapja a helyi fociklub vezetője volt.

A film címszerepét maga Koltai alakítja. Csocsó, azaz

Csoma Gusztáv tanár úr a május 1-jei ünnepség főszervezője, amolyan időn és téren kívüli, öntörvényű figura, egy helyi Svejk, aki mindig kilóg a sorból, aki nem tud betagozódni az ötvenes évek izmosos, lélektelen és hazug

világába, és aki lelkes naivságával, egyéni megoldásaival, szókimondásával mindig bajt kavart. Legfőbb filmbeli jóakarója Pék Antal, a helybéli párttitkár, aki időnként kétségbeesett igyekezettel próbálja kihúzni őt a slamasztikából...

Pék Antal, azaz Máté Gábor közben befejezi a telefonálást, és újra felveszi az előbb elengedett fonalat. Mielőtt azonban a filmre rátérnénk, gombolyítunk egy keveset múltbéli közös emlényeinkből is a kalocsai laktanyára emlékezve, ahol a kapu előtti kórkas mellett – soha nem néztem meg közelebbről, valami emlékmű lehetett – bálványimádandó csak díszlépésben lehetett elhaladni. Én akkortájt egyszerű gépesített lövész voltam – bokorugró, jakumó stb. – ő viszont Gáspárral, Derzsivel, Bezerédivel, Kunával együtt a színészcsoporthoz tartozott – irigyelte is őket ezért mindenki...

– Ja igen, Pék elvtárs! – térünk vissza filmhez. – Az általam alakított figura – mondja Máté – a pozitív szereplők közé tartozik. Egy jó szándékú, naiv ember, aki nagyon szereti Csocsót, de akinek a felelőssége azonban ugyanúgy felróható: hiszen már ő is tudja,



A vörös csillagot még oda kell erősíteni néhány helyen

hogy nagy disznóság az, ami az országban zajlik...

Máté Gábort most hirtelen visszahívják a jelenethez, amit már legalább negyedszer állít be Koltai Róbert rendező. A dunapüspöki (Acélváros leánykori neve) állomáson a fővárosból érkező munkásokat és vezető elvtársakat várják. Nagy az izgalom, és valahogy semmi sem akar sikeredni. A párttitkár szinte az örületbe kergeti, hogy a zenekar és a kórus képtelen egymással összhangban előadni az indulót, és valami szörnyű káosz, „ellenforradalmi” hangzavar lesz az egészből... „Állj, állj, állj, mi ez a macskazene?...” – inti le kétségbeesetten a zenészeket. Máté zseniálisan gesztikulál, hadonászik, s bár rendkívül komikus az egész, mégis éreztetni tudja, s valahogy átsüt a suta mozdulatokon az egész kornak a tragikus, félelmetes, sötét izzása, az a páni, sejtjeit mardosó félelem, hogy az ünnepség botrányba torkollik, s az akár az ő fejébe is kerülhet...

Akárhányszor újraforgatják a jelenetet. Nemcsak művészet és hivatás, de időnként kulimunka ez az egész a színész számára... De Máté mindig hozza magát, s egy pillanat alatt szinte a semmiből újrarájzolja a figurát.

Az úttörőnek öltözött gyerekeket azonban – akik lassan fáradni kezdenek az egy helyben álldogálástól – irányítani kell, helyzetbe kell hozni.

– Bármilyen hihetetlen, ezért annak idején a szülőket börtönbe zárhatták – magyarázza türelmesen Koltai a gyerekeknek. – Tudjátok, ezt úgy hívták: szabotázs. Lehet mosolyogni, de ez nem vicc! Kérem egy kicsit lendületesebben! – s beállítja újra a jelenetet. Közben a világosítók is arébb mennek vagy öt méterrel, mert erősen beborult, s megváltoztak a fényviszonyok.

Az újraforgatott jelenet azután kitűnően sikerül, ám mielőtt felszabadultan felsóhajtana mindenki, a hangmérnök közli, sajnos rossz az egész, mert nagyon behallatszik a Vasút utca elején egy légkalapács hangja.

– Csatornáznak a városban – mondja valaki magyarázatképpen a rendezőnek.

– Gyerekek, szóljatok már nekik, hogy álljanak le néhány percre – könyörög Koltai. Később aztán többször le kellett fújni még a forgatást vonat érkezése, repülőgép zaja vagy egy rosszkor csörögni kezdő mobiltelefon miatt. Egy ízben pedig azért ment pocsékba egy jól sikerült jelenet, mert az utolsó másodpercekben elfogyott a felvételgépből a film...

A felvételek közben egyre több ismerős arc bukkan fel, érkeznek a következő jelenetek színészei, s türelmesen várnak jelenésükre: Gáspár Sándor, Kovács Adél, Pogány Judit, Stohl András, Benkőczy Attila. (De említsük meg azokat is, akik az aznapi forgatáson nem kellett jelen lenniük: Kern András, Zenthe Ferenc, Básti Juli.)

Gáspár Sándor baljóslatú öltözetben – széles karimájú, homlokba húzott kalap, ballonkabát – komor arccal lépdel az állomás épülete előtt, lélekben már a jelenetére készül. Nem nehéz kitalálnom, hogy az általa megformált figura nem rendelkezhet túl sok pozitív jellemvonással.

– Gubinyi ávos alezredes alakítom a filmben – magyarázza nekem a stáb büfájének egyik asztalánál ülve –, aki pont ellentéte a párttitkárnak. Ostoba és agresszív szolgája a hatalomnak. Igaz ugyan, hogy negatív szereplő, ugyanakkor bonyolult, ellentmondásos jellem is, ezért izgalmas feladat a számomra. Gyűlöli és üldözi Csocsót. Egy ízben részegen a barátjává fogadja, másnap reggel kijózanodva azután bilincsbe vereti, sőt a film végén le akarja löni...

Mivel azonban a poént nem akarjuk lelőni az olvasó előtt, ennél többet egyelőre nem árulhatunk el a szimbolikus zárójelenetről...

(És hogy ne csak a szerepről, hanem magáról a népszerű színésről is ejtsünk néhány szót: Gáspár elmondja magáról, hogy Óbudán lakik, apósa rendszeresen idejár a bányatavakhoz horgászni, s bár nem nagy pecás, néha ő is elkíséri. Városunkat dicsérendő még azt is megjegyzi, hogy bejárta a múltkor szinte egész Budapestet, de nem kapott az eresztcsatornához tartócsavart. Végül itt, Vörösváron sikerült beszereznie, a sorompó melletti bádogosnál...)

Mire visszaérek a forgatáshoz, már egy másik jelenetet próbál a stáb: a pesti elvtársak megérkezése előtt Csocsónak nyoma vész, ráadásul nála van a párttitkárnak írt ünnepi beszéd is. Pék a veszét érzi, és teljesen kikel magából: „A k... életbe, hol van ez a barom Csocsó, nála van a beszédem, azt mondta még dolgozik rajta?!”

A síkideg párttitkár az iskola-igazgatónő (Pogány Judit) nyugtatgatja: „Nem baj, Pék elvtársam, majd mond valami szépet...”

Csocsó persze végül is nem kerül elő, s a kritikus pillanatokban a szerencsétlen párttitkár hebegve-habogva rögtönöz valamit, amit aztán a pesti elvtársak enyhe szemrehányással fogadnak...

Ezt a jelenetet is többször újrasznek, a felvett anyagot nyomban vissza is játszátja, s feszülten tanulmányozza Koltai és Máthé Tibor operatőr. Köztük feltűnik azután Dés László is, aki a film főcímenéjét és betétdalait szerezte. Kettő óra tájban már szemmel láthatólag mindenki fáradt, de még mindig csiszolni kell a jelenetet. Fél háromkor aztán váratlanul kitör az ebédszünet, a szereplők és a stáb tagjai szétselednek.

Koltai azonban nem megy ebédelni, hiába kapacitálják színésztársai, az operatőrrel és Gáspár Sándorral együtt már a következő jelenetet gondolja át. Közben egy-egy ötlettől, szí-

legalább 6-7 ilyen jó szerep a filmben színész-kollégáim számára. Nagyon boldog vagyok, hogy Nógrádi Gáborral – akivel közösen a forgatókönyvet írtuk – sikerült ilyen ragyogó figurákat teremtenünk. Igazi színészi tűzijáték lesz ez a film. Remélem, a siker sem marad el.

– Úgy tudom a legtöbb jelenetet Dunajvárosban forgatják. Milyen alapon választották ki emellett a vörösvári helyszínt, csak nem a pirulni való állapotban lévő állomásépület miatt? – kérdezem, s szinte magam is pirulok...

– De igen, ez volt az egyik oka. Az itt forgatott jelenetek a filmbeli Dunapüspöki lerobant, szegényes állomásán játszódnak, az új acélvárosi pályaudvar elkészülte előtt. Ennek ez az itteni épület tökéletesen megfelelt. Egy másik szempont az volt, hogy nincsenek légvezetékek, és a stáb utaztatása szempontjából az is fontos szerepet játszott, hogy közel vagyunk Budapesthez.

– Meddig tart még a forgatás, s mikorra várható a film bemutatása?



„Egy a jelszónk a béke” – éneklük az úttörők az ideiglenes acélvárosi megállóhelyen.

A rendező az ünnepség dobogójaként szolgáló öreg Csepel platójáról figyeli a jelenetet

porkától vezérelve átírják a szövegkönyvet is, amit Gáspár azonnal elpróbál: „Bekenté elvtársnő, a föld alól is!” – adja ki ellentmondást nem tűrően a Csocsóra vonatkozó parancsot Gubinyiként, és szinte vibrál a levegő az indulattól. Részletesen elpróbálják, hogy ki hol álljon, mit csináljon a mondat elhangzásakor. A szemem láttára alakul a jelenet, belefeledkezem a szemlélődésbe, s még azt is elfelejtem, hogy a rendező épp az ebédidőben ígért nekem rövid interjút.

Jó negyedóra után tudom csak őt „elkapni”, amint kezében egy csipet kenyérral éppen magyaráz valamit a stáb egyik tagjának.

– Kicsoda voltaképpen Csocsó? – szólítom most már meg kicsit türelmetlenül...

– Csocsó egy születő város mindenese, olyan lelkes tanárféle, mindenben benne van, minden hozzá tartozik, egy kicsit illetékes elvtárs is. Egy kis ember, aki nem ijed meg, aki mindig talpra esik. Svejki figura, aki zavarba hozza a pillanatnyi hatalmasságokat. Nagyon jó szerep! Nagyon élvezem! Ennél is nagyobb öröm a számomra az, hogy emellett van még

– Itt még két napig forgatunk, s ha minden jól megy, augusztus közepére befejezzük a munkát. Reményeink szerint decemberben kerülhet a film a mozikba...

Ennél több kérdést nem is igen tehettem volna fel a színész-rendezőnek, mert lejárt az ebédidő, s már az újabb jelenet forgatásához állt be a stáb. Koltai ment, magyarázott, utasított, kért, esedezett, töprengett, elégedetlenkedett és lelkesedett tovább. Hogy aztán ennek eredményét, egy újabb életteli, szatirikus, kacagtató, keserű, szórakoztató és elgondolkodtató nagyjátékfilmet, mi, nézők élvezhessük majd a mozikban, s mi vörösváriak kicsit büszkékké lehessünk arra, hogy – acélvárosi díszletekbe bugyoláltan – ismét bevonulhatott városunk a filmművészetbe...

Fogarasy Attila

Utóirat: Augusztus 16-án felhívtam telefonon Koltai Róbertet, aki elmondta, hogy az előző napon befejeződött a forgatás.

További információk: www.csocsofilm.hu

Lóerők, sör, eső és blues

Szelíd motorosok a Halastó Kempingben

„Kockásra ülted a segged? Nem érdekes! Végre itt vagy! Kösd a jószágot a fasor mellé, és tölts az arcodba egy korsó hideg sört.”

(Jó tanács a programfüzetből)

– Egészségedre! – mondja az alacsony, vállas, bőrruhás fickó, és a söréből néhány kortyra valót rálöttyint a Suzukira.

– Nem láttál még ilyet? – kérdezi tőlem egy másik bőrruhás.

– Bevallom, nem, ahogy még soha motoros találkozón sem jártam – válaszolom fényképezőgéppel a kezemben.

– Nekünk meg ezzel telik a nyarunk: egyik találkozóról a másikra járunk. Ahogy jön a hétvége, nyeregbe pattanunk, és irány az országot... A motorozás egyenlő a szabadsággal...

Fenti párbeszéd augusztus 11-én pergett le a Halastó Kempingben a Pilisi Sólímok Motoros Klub által szervezett I. „light”-os motoros találkozó második napján. Ezen a napon az ég megkönyörült a mintegy 100 összesereglett motoroson, s az érdeklődő helyiekén, s néhány órára elállt az eső. Előző nap a kinti programok mind elmaradtak, s csak a koncertek lettek megtartva az épületben: a Wulcan, a Free Time Company, a H-D Band nyomta a zenét. (A gyengébbek kedvéért H-D: Harley Davidson.) Ezúttal azonban a legfontosabb kinti programokat is sikerült megtartani.

Ezek közül a legkülönlegesebb a motoroszentelés volt. Balla Sándor pilisecsbai és Laczkó Mihály alsónémedi katolikus pap – mindketten a Pilisi Sólímok Motoros Klub tagjai – egyenként szentelték meg a téren felsorakozott motorokat, melyek között a félévszázados Danubius Csepel-től a hipermodern Honda Goldwingig számos típus megtalálható volt: főleg Yamahák, Suzukik, Hondák, Kawasakik, Jawak és természetesen a legendás Harley Davidson. Sándor atya a motorosok védőszentjét is segítségül hívva mondott áldást a motorokra és motorosokra: „Szent Krisztof közbenjárásával áldja meg ezeket a járműveket és a rajtuk utazókat az Atya, a Fiú és a Szentlélek!”

A szabadtéri programok közül nagy sikert aratott a triál-bemutató, ami lényegében motoros akrobatikát jelent. A két vakmerő motoros játszi könnyedséggel ugratott fel s le az összehordott raklapokon. Ki lehetett próbálni a vadul ugráló műbikát és a szkanderasztalokat is. De sokan a vendégek közül csak szemlélődtek, gyönyörködtek a motorokban. Természetesen a legnagyobb érdeklődés a krómozott, kicicómázott, több millió forintos motorokra írá-

nyult. S nem akadt két egyforma kétkerekű. Tulajdonosaik egyéniségét, ízlését tükrözte mindegyik.

Kora délután az újra nekieredő esőben a motorosok nyeregbe pattantak és felvonultak Szentivánra, ahol tisztelgtek a nagy magyar motorversenyző, Drapál János sírjánál.

Sajnos a délutáni kinti programok többsége az eső miatt megint csak elmaradt. Az esti koncertek azonban ismét nagy sikert arattak: az Equus, a Cikk-Cakk Company és a Naked Soul. A motorszépségversenyt és a motor-



A „motoros atyák” megszentelik a járműveket



Békésen megfér egymással a modern Yamaha és a fél évszázados Danubius Csepel



Triál-bemutató



Tisztelgő felvonulás Drapál János emlékére

hangversenyt is sikerült az épületben megtartani. Nagy ováció fogadta a pocakméret-versenyt, melyre 12 versenyző jelentkezett, és az első helyezett 124 cm-es kerülettel nyerte meg az ötliteres söröshordót.

– Mitől „light”-os ez a találkozó? – kérdezem Molnár Tibort a Pilisi Sólímok Motoros Klub elnökét.

– Attól, hogy a találkozónkon fellépő zenekarok és a DJ elsősorban dallamos blues és rock 'n' roll és ritkább esetben – a többi motorostalálkozókon többnyire favorizált – heavy metál számokat játszanak

– Úgy tudom, ez az első ilyen rendezvényetek. Elégedett vagy a sikerével?

– Sajnos az eső miatt a legtöbb szabadtéri program elmaradt, és jóval kevesebben jöttek a vártnál. De ennek ellenére elégedett vagyok, mert nagyon szép környezetben, színvonalasan és igényesen sikerült megrendezni a találkozót. Már most megígérhetem minden motorosnak és a motorok iránt érdeklődőknek, hogy a klub jövőre is megrendezi itt, a kempingben a „light”-os motorostalálkozót.

– Honnan jött egyáltalán ennek az ötlete?

– Magyarországon ma egyre több találkozót rendeznek, szinte minden nyári hétvégére jut 2-3 motoros rendezvény. Az egyik leghíresebb az alsóorszi HOG Fesztivál, melyre a Harley Davidson szerelmesei jönnek össze. De említhetném a múlt heti Honda Goldwing nemzetközi motoros találkozót is, melynek gépcsodái Vörösváron is felvonultak. Mi rendszeresen járunk ezekre a találkozókra, mígnem tavaly novemberben elhatároztuk, hogy saját egyesületet alapítunk. Ezután már egyenes út vezetett odáig, hogy saját találkozót is rendezzünk.

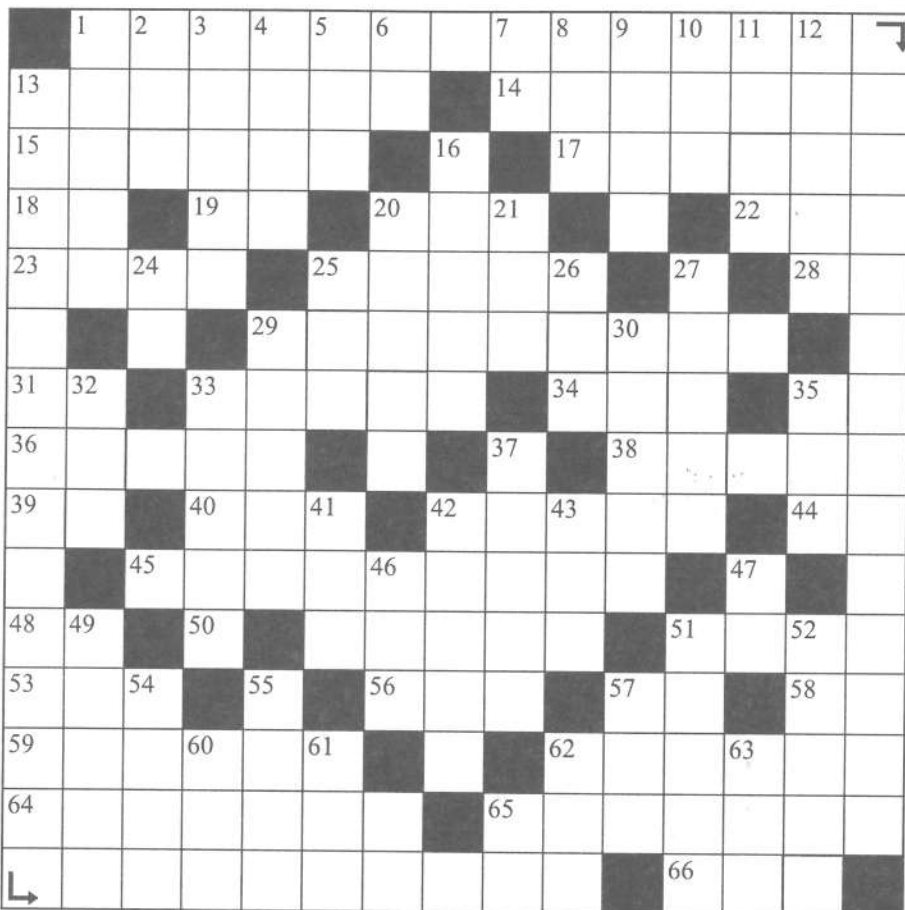
– Hány tagja van az egyesületnek, és milyen feltételekkel lehet valaki tag nálatok?

– Jelenleg 40 tagunk van a Pilisi-medence településeiről: a központunk Solymáron van. A Százéves Sörözőben szoktunk rendszeresen összejárni, melynek tulajdonosa tiszteletbeli tagunk. Tagjaink között 18-tól 50 évesig, diáktól vállalkozóig, szerényebb vagyoni helyzetűtől módosabbig sok mindenki megtalálható. A klubba való belépéshez két klubtagunk ajánlása szükséges. Mindenkinél azt ajánlom, akit érdekel a klub, ne siesse el a belépést, jöjjön el hozzánk, jöjjön el velünk a különböző rendezvényekre, és azután döntsön. Mi nem vagyunk egy balhész csapat, összetartunk, mindenben segítjük egymást. Imádjuk a motorokat, szeretünk motorozni, szeretjük a szabadságot, de nem vagyunk hívei a felelőtlen száguldozásnak. Már volt rá példa, hogy kizártunk valakit közülünk, mert többszöri figyelmeztetésre meg gondolatlanul előzetgetett az úton, veszélyeztetve másokat. 1971-ben kezdték vetíteni Amerikában a Szelíd motorosok című híres filmet. Találókép jelzőt nehezen lehetne kitalálni most sem a harminc évvel ezelőttinél: Mi szelíd motorosok vagyunk...

Fogarasy Attila

Keresztrejtvény

gőzölögnek, / Ömlik a vad nyári fény. Júliusi rejtvényünk megoldása Pusztasándor „Halk nyári számadás” című versének két verssora volt: „A Pilisek Adám, Hold u. 7. – Augusztusi rejtvényünkben Bartalis János „Pilisek alól” című versének két sorát fejthetik meg. A helyes megfejtést beküldők között egy darab 3000 Ft-os könyvutalványt sorsolunk ki, amely beváltható a pilisvörösvári könyvesboltban (Fő út 82.). Beküldési határidő: szeptember 10.



VÍZSZINTES: 1. Az idézet eleje (zárt betűk: O, B, I, Z). 13. Az egyik bolygó neve. 14. Firenzei táblaképfestő. 15. Szénhidrogén-fajta. 17. Végtelenül elrakná! 18. Félig argó! 19. Kiejtett betű. 20. Káposztaféle. 22. Juh himje. 23. Einsteinium, mangán. 25. Római birodalomban: városi főtér. 28. Némán néz! 29. Operettfalu. 31. Gyep közepe! 33. Nyurga. 34. Partatlanul vélik! 35. Hidrogén, kálium. 36. Eszterhéj. 38. Veszprém megyei bányásztelepülés. 39. Saját kezűleg. 40. Amerikai Egyesült Államok. 42. Délorosz harcos megnevezése. 44. Bizalmas bácsi. **45. Az idézet vége (zárt betű: A).** 48. Cégforma. 50. Pedagógus. 51. Nyelvbotlás. 53. Csírárt rejt. 56. Páratlan tudor! 57. Azonos betűk. 58. Európa Kupa. 59. Hiú. 62. Gerincesek lábujján keletkező horgas szaruképlet. 64. Szent István felesége. 65. Saru. 66. AAL.

FÜGGŐLEGES: 1. Autóval közlekedik. 2. Magyar és Fülöp-szigeteki autójelzések. 3. Németül sürget. 4. Stég betűi. 5. Rádiós műsorvezető neve, ford. 6. Üres hír! 7. Léc szélei! 8. Német névelő. 9. Fermium, laurénium. 10. Kevert éra! 11. Bank betűi. 12. Alaszkai folyó. **13. Az idézet folytatása (zárt betűk: N, O, Ö, G).** 16. A nótában ilyen már a határ. 20. Szólóénekes az Omega együttesben. 21. Folytonossági hiány. 24. E napon. 25. Hallószerv. 26. Kevert méh. 27. Egyfajta indiánok. 29. Hordótalapzat más szóval, ford. 30. Istentől származó kegyelem. 32. Heves megyei település. 33. Reumája. 35. Tajték. 37. Tízlábú tengeri rák. 41. Mély nő énekhang. 42. Disznósorda. 43. Csuk. 46. Font harminckettede. 47. Argentín autójel. 49. Oktat. 51. Egyik szín. 52. Atatürk, a törökök atyja. 54. GTZT. 55. Kruplifajta. 57. Azonosak! 60. EEH. 61. Páratlanul talál! 62. Kezét egyneműi. 63. Magasztos költemény. 65. Súlyarány.

(A rejtvényt Zsirai László készítette a Vörösvári Újság számára.)

Utcanevek

Helyismereti rejtvényünkben öt vörösvári utcanevet kell kitalálni. Névadójuk egy-egy híres magyar költő vagy politikus. Kezdetűiket helyes sorrendben összeolvasva egy új utcánk névadójának, egy 19. századi híres magyar költőnek a nevét kapjuk. Beküldendő a költő neve.

1. A rakodópart alsó kövén is ült.
2. Párizs volt a Bakonya.
3. Szerelmes volt Perczel Etelkába.
4. Több versét a Margit-szigeten írta.
5. A haza bölcse volt.

A helyes megfejtést beküldők között 1000 Ft-os könyvutalványt sorsolunk ki. Beküldési határidő: szeptember 10.

Előző rejtvényünk megfejtése: Klotild-barlang. 1000 forintos könyvutalványt nyert: Braunné Schreck Terézia, Vörösmarty u. 25.

Havi kérdésünk

A magyar irodalmi művekben nemigen említik íróink, költőink Pilisvörösvárt. Akadnak azért kivételek. Egyik klasszikusunk szatirikus művében a következőt olvashatjuk:

„(Az elefánt) állatkert nélkül csakis Indiában és Afrikában fordul elő, amiért is, akik elefántvadászatra indulnak Pilisvörösvárra, kénytelenek néhány nyúlal beérni.”

Kérdésünk: ki a szerző és melyik művéből idéztünk?

A helyes megfejtést beküldők között 1000 Ft-os könyvutalványt sorsolunk ki. Beküldési határidő: szeptember 10.

Az előző havi kérdésünkre adott helyes válasz: A pilisi „barlangi eszkimók” főleg rénszarvasra vadásztak.

1000 forintos könyvutalványt nyert: Közék Ildikó, Zrínyi u. 53.

Küldjön egy fotót!

Perutek Ferencről kaptuk az itt látható humoros fotót.



Merre van egy jó edző?

Ha valaki tud egyet, szóljon. A serdülő és ifjúsági kézilabda-csapat edzője, Tóth József augusztus elején bejelentette, hogy elfogadta az NB I. B-s kiskörösi csapat ajánlatát, és elhagyja a vörösváriakat. Nagy gond ez, mert még a hónap végéig sem sikerült megtalálni az utódját. Márpedig a gyerekeknek edző kell, hiszen egyrészt nem mindegy, hogy milyen munka folyik az edzéseken, másrészt nem szabad csalódást okozni nekik. Ha a gyerekek és szüleik azt látják, hogy gond van az egyesületnél, könnyen elmehet a kedvük a kézilabdától. És az végzetes lenne, hiszen utánpótlás nélkül hosszú távon nálunk sincs jövője a sportágnak. A cél pedig ugye ennek éppen az ellenkezője. Csak éppen szakemberhiány van, és ha mégis akadna edző, lehet, hogy csak annyi pénzért jönne, amennyi nincs a kasszában.

A helyzet tehát nem jó, de azért nem is teljesen reménytelen. Ideiglenesen Pándi Gábor vette át a nyáron a fiúk edzéseinek irányítását, mert sikerült úgy alakítania a Ferencvárosonál végzett munkáját, hogy hazaérjen a foglalkozásokra. Most még. De jön az ősz, korábban sötétedik majd, és egyáltalán nem biztos, hogy a kisebbeknek lehet akkor is edzést tartani. Szóval van megoldandó feladat bőven.

A fiúk addig is készülnek, augusztus 16-19-e között Szekszárdon nemzetközi tornán vettek részt. A 16 csapat zöme a volt Jugoszláviából érkezett, jelentős kézilabdás erővel rendelkező együttesek. A mieink ennek ellenére

tartalékos összeállításban is győzelemmel kezdtek, egy bosnyák csapatnál voltak jobbak. A folytatás is jó volt, hiszen bár 10-ek lettek, de csak rosszabb gólkülönbségük miatt nem kerültek be a legjobb 8 közé. És mindezt igazi átlövők nélkül érték el a fiatalok.

Géber Károly irányításával a felnőtt csapat is megkezdte a felkészülést a bajnokságra, szeptember 23-án Vácra látogatnak, az első hazai (solymári) mérkőzés pedig szeptember 30-án 16.30 órakor lesz. A keretben két új játékos található, Harta Zsolt irányító, átlövő posztokon használható, és Nádori Attila személyében egy balkezes szélső, átlövő is érkezett. Nádori ifistaként az Elektromosban játszott, ami jó ajánlólevél.

Érdekeség, hogy a sorsolás után a vörösvári csapat az NB II Északi csoportba került, ugyanoda, ahová a nagy rivális Solymár is. A szomszéd rangadóknak az adja meg a mindenkori kötelező presztízst mellett a pikantériáját, hogy a solymáriaknál négy vörösvári játékos is található, akik annak idején nem igazán békés körülmények között távoztak az egyesülettől. Úgyhogy alighanem lesz elszámolnivalójuk egymással a fiúknak a pályán. Hacsak Fortuna istenasszony meg nem oldotta máris ezt a problémát, hiszen csak az őszi utolsó fordulóban találkozik majd a két csapat, amikor már tudják, ki hogyan áll a bajnokságban, ki kell jobban a siker.

Várhegyi Ferenc

Stéhli Csaba az ifiválogatottban

Talán egy éve már hogy néhányan elkezdtek mondani, Stéhli Csaba kiégett. A vörösvári kézilabdázás egyik legnagyobb tehetsége (még mindig csak 19 esztendő) éveken át szórta a gólokat az NB II-ben és aztán az NB I B-ben is. Igaz akkor már – ahogy maga a csapat sem – nem volt olyan eredményes, és ezért terjedhetett el a fent idézett vélemény. Nos, Stéhli játékaival bizonyította be, hogy alaptalanok ezek a gondolatok, az NB I B-s HORT SE csapatában is stabil ember lett. És így mi sem természetesebb, hogy a korábbi évekhez hasonlóan idén is tagja volt az ifjúsági Európa-bajnokságon szerepelt magyar kézilabda-válogatottnak. Szó, ami szó, Luxemburgban csak a torna elején játszott jól a csapat, és így csak a 11. helyen végzett, de Csaba teljesítményére nem lehetett panasz.

Stéhli Csaba: Hat mérkőzésen 29 gólt lőt-

tem, és Koller János edző szerint jól játszottam. Több mint 50%-os eredményességgel dobtam kapura, és ez ha nem is kiemelkedő, de elfogadható teljesítmény. Többnyire bal átlövőként, időnként pedig irányítóként játszottam, és a védekezésben is a pályán voltam.

– Mi volt a baj a csapattal?

– Szerintem a felkészülésünk nem sikerült. A rengeteg erőnléti munka mellett csak két labdás edzésünk volt. Egyénileg így sem volt nagy gond, de mint csapat nem éreztük a játékot az EB-n. Jövőre megpróbálunk javítani. Ha junior EB-n jól szerepelünk, bekerülünk a VB mezőnybe is. Szerintem többet tudunk annál, mint amit most bemutatunk.

– Melyik csapatban folytatod a hazai bajnokságban?

– Egyelőre az NB I B-s HORT SE játékos vagyok, de már hallottam hogy a Százhalombatta érdeklődik utánam. Mindenképpen szeretnék valamelyik NB I-es csapatban játszani. Hamarosan eldőlhet, hogy hol.

Várhegyi Ferenc

Labdarúgórajt

Ahogy a kicsik korábban Gröbenzellben, nyáron a felnőtt labdarúgó csapat is Németországban játszott egy felkészülési tornán. A nagyok július végén Gerstettenben jártak, és ha már ott voltak, meg is nyerték a kupát, amelyet a sportpályán lévő faházban meg is tekinthetnek a szurkolók. A legjobb csapatnak járó serleg mellé a legsportszerűbbnek járó oklevelet is a vörösváriak kapták. Akik közül néhányan a Gussenstadt elleni mérkőzésen igencsak meglepődtek, amikor egy vitatott bírói ítéletet követően a sípmester megunva a dolgot egyszer csak így szólt a vétkeshez: „Akar egy piros lapot?” A találkozózt ugyanis Schreck Károly az egykori vörösvári „Tanács” csapat balszélsője vezette, aki dacára annak, hogy 1956 óta Németországban él, kitűnően beszél magyarul. (Lett is azonnal fegyelem a pályán.) A mérkőzéseket egyébként sok kint élő magyar tekintette meg, akiknek nagyon tetszett a mieink produkciója.

Eredmények:

Heldenfingen-Pilisvörösvár 0:6
Altheim-Pilisvörösvár 0:4
Gerstetten-Pilisvörösvár 1:9
Gussenstadt-Pilisvörösvár 0:3

A PLSE csapata idehaza Velencén is részt vett egy felkészülési tornán. Ezen a második helyezést érték el, a Sárszentmihály 3:0 arányú legyőzése után 1:1-es döntetlent játszottak a Székesfehérvári Ikarus ellen, és csak a büntetőrúgásokban kaptak ki 10:9-re.

Az NB II-es bajnoki évad első mérkőzése is 1:1-es döntetlent hozott. Hazai pályán a vendég Péntügyör már az első percben betalált, amelyre csak a 81. percben érkezett a válasz. A góllövő a Fótól igazolt Balázs Gergő volt. A második találkozón a Kiskunfélegyháza otthonában viszont a RAFC-ből igazolt Szabó László góljával 1:0-ra nyert a vörösvári csapat.

A PLSE további szeptemberi bajnoki mérkőzései:

02. 16.30: Kiskunhalas - Pilisvörösvár
09. 16.30: Pilisvörösvár - Vác
16. 16.00: Dabas - Pilisvörösvár
23. 16.00: Pilisvörösvár - Baja
29. 16.00: Budakalász - Pilisvörösvár

Várhegyi Ferenc

Új Idősek Otthona nyílik Törökbálint zöldövezetében

Emelt szintű elhelyezés fürdőszobás, teakonyhás, erkélyes apartmanokban. Önálló apartmanok már 4380 eFt-tól.

Érdeklődni lehet:
414-3300 és 414-3333

Ingatlan eladó

Pilisvörösvári tavak felett 174 négyszögöles, panorámás, gondozott belterületi kert, komfortos 38 m²-es alagsoros kőház, teljes berendezéssel **eladó**.

Irányár: 8,5 millió forint.
Telefon: 333-145

Sport vagy szekta?

Különös vélekedések a kung-furól Vörösváron

Az utóbbi időkben a fülembé jutottak olyan vélekedések, melyek szerint a Vásár téri általános iskolában zajló shaolin kung-fu illetve taiji quan (ejtsd: tajcsi csuán) edzések valójában nem sportot, hanem egyfajta harcművészeti köntösbe bújtatott vallási szektát jelentenek. Márpedig ezek nem iskolába való dolgok – mondják a kételkedők, és gyanakvással szemlélik, hogy mi is történik itt.

Azt hiszem, törvényszerű, hogy amikor egy-egy misztikummal amúgy is körülvett keleti harcművészet megjelenik valahol, fölvetődnek ilyen kérdések. Különösen a shaolin kung-fu esetében, hiszen gondolom, a Shaolin templomról, illetve a shaolin papokról sokan hallottak már. Abban azonban korántsem vagyok biztos, hogy tudják is az emberek, hogy ezek mit jelentenek. Ideje hát, hogy Vörösváron is tiszta vizet öntsünk a pohárba. Előljáróban hadd szögezsem le, hogy vallási kérdésekben nem venném magamnak a bátorságot, hogy nyilvánosan véleményt alkossak – egyszerűen azért, mert ahhoz nem értek. Itt azonban, bár vallási alapokon nyugvó, de csak és kizárólag sporttevékenységről van szó – és ezt nyugodtan, felelősségem teljes tudatában jelentem ki –, és ezért elmondhatom a véleményemet, amelyet a munkám során edzőkkel, mesterekkel folytatott beszélgetések, személyes tapasztalatok és elsősorban sporttörténet-szek kutatásai alakítottak ki. Nem kell tehát senkinek sem aggódnia, hogy gyermeke vagy ő maga rossz útra tér, ha a kung-fut, vagy a taijit választja. Senkit ne tévesszen meg a shaolin kung-fusok által edzéseken viselt narancssárga öltözköz (a kung-fu kínai eredetű harcművészet, és mivel ott a fehér a gyász színe, természetes, hogy nem hordanak fehér ruhát) vagy az úgymond imára tartott kéz. (Az semmi más nem jelent, mint tiszteletadást egymásnak és az edzést vezető mesternek, szó sincs tehát semmiféle imádságról.)

De vegyük sorra a dolgokat. A shaolin kung-fu esetében természetesen meg kell néznünk a vallási hátteret is, míg a taijinál elég, ha csak néhány szóban utalunk a kialakulására, és inkább magáról a mozgásról és annak értékeiről beszélünk. Először tehát a kung-fu, vagy eredeti kínai nevén gung-fu, és annak gyökerei. A buddhizmus a keleti Han dinasztia idején került Kínába. I. sz. 495-ben egy magas rangú szerzetes, Bada érkezett Indiából. Hsziao-Wen császár nagy tisztelettel fogadta a térítő, és elrendelte, hogy építsenek neki templomot a Shaoshi-hegy sűrű erdejében. Shaolin kolostornak nevezték el a helyet. Bada a hinajána (a buddhizmus egyik ága) tanítása mellett megkövetelte tanítványaitól az önfeledelmet és a harcművészet gyakorlását is.

I. sz. 527-ben egy másik szerzetes, Bódhiddharma érkezett Indiából. A Shaolin templom mögötti Wuru-hegy egyik barlangjában kilenc évig meditált, és a hinajánából kialakította a csan buddhizmust. Közben látta, hogy a kolostor papjai addigra – mivel a lelki gyakorlatok, éhezés stb. mellett teljesen elhanyagolták a testmozgást – fizikailag annyira rossz állapotba kerültek, hogy sokan már menni sem tudtak. Ezért ő is testgyakorlatokat állított össze számukra, amelyek segítségével a szerzetesek hamarosan megerősödtek. Ezzel megvalósították a test és a lélek egységét, hiszen

világosan kiderült számukra az, amit ma egyszerűen csak így mondunk: ép testben ép lélek. A szerzetesek tökélyre fejlesztették harcművészeti tudásukat. Kialakultak a különböző, leopárd, majom, tigris, sáska stb. stílusok, amelyek a mindig forrongó Kínában sokszor szó szerint az életüket mentették meg. Hol rablóbandáktól kellett megvédeniük magukat, hol az ellenségtől, hol saját császáruktól, aki féltékeny volt tudásukra. A szerzetesek arra esküdtek föl, hogy csak a jót szolgálják. Ha valaki segítséget kért tőlük, megvitatták az ügyét és csak akkor vállalták, ha úgy ítélték meg, hogy megérdemli.



Kung-fu edzés a Vásár téri iskolában

Dióhéjban talán ennyit a shaolin kung-fu vallási hátteréről. Nyilvánvaló hogy ezt a harcművészetet ma is azok a kolostorban élő szerzetesek művelik a legmagasabb szinten, akik egy-egy bemutató alkalmával elkápráztatják a világot. 1999-ben Budapesten is jártak, és fergegetes sikert arattak. Mit jelent a shaolin kung-fu ma az embereknek, éljenek azok bármelyik földrészén? Ha a mozgásanyagát nézzük, rendkívül magas szintű testedzést, egészséges életmódot. Ha a szellemiségét, akkor azt, hogy életéből eltűnik az agresszivitás, és megtanulja tisztelni embertársait. Harcművésznél (és ez mindegyik stílusra igaz) tilos tudásával visszaélni, és a békére kell törekednie. Kínában a Shaolin kolostor mellett a hatóságok engedélyével működik egy Kung-fu Intézet, ahol kutatásokat folytatnak, és tanulási, edzési lehetőséget biztosítanak mindenkinek, akit ez érdekel. Ma Kínán kívül az egész világon csak Magyarországon, Kerepestarcsán van Shaolin templom, ami nagy megtiszteltetés, a magyar kung-fusok legmagasabb szintű elismerése. Ez minden kung-fus előtt nyitva áll, ha elmélni, tanulni, vagy gyakorolni kíván. De sem itt, sem bármelyik edzőteremben nem várják el senkitől, hogy buddhista, vagy taoista legyen. Sőt még csak utalásokat sem tesznek erre, mindenki vallását tiszteletben tartják. A foglalkozásokon csak és kizárólag testedzés folyik. Aki valaha látott már shaolin kung-fut, az tudja, hogy művelői fizikailag hihetetlen teljesítményekre képesek. Sportértékét pedig az is jelzi, hogy a kung-fu a 2008-as pekingi olimpiai játékokon már bemutató sportág lesz. Márpedig az olimpiai sportcsa-

ládba még bemutató szintjén sem kerülhet be olyan sportág, amelyhez akár vallási, akár más szempontból kétség férhet.

Nézzük a taiji quant. Ez az egyik legelterjedtebb harcművészeti és egészségmegőrző módszer. I. sz. 1368-tól Zhang Sanfeng, egy remete alkotta meg. (Itt tehát ennyi csak a vallási alap, hogy egy taoista bölcs hozta létre.) Tudását tanítványa, Wang Zongyue később egy bizonyos Chen (ejtsd. Csen) családnak adta tovább, és a tudás apáról fiúra szállt...

A taiji rendkívül kifinomult önvédelmi rendszer, amelynek tudományosan bizonyított egészségmegőrző és gyógyító hatása is van. Az Egyesült Államokban például nagyon sok üzletember ennek segítségével szabadult meg a stressztől. Vannak országok, ahol a kung-fu és a taiji egyetemen oktatott tantárgy. Váradi György, a Magyar Kung-fu Szakszövetség (ide tartozik a taiji is) főtitkára megkeresésünkre

elmondta, hogy ez ügyben biztató tárgyalásokat folytat a Semmelweis Orvostudományi Egyetem testnevelési karával (magyarán a testnevelési egyetemmel).

Magyarországon persze mint mindenben, itt is előfordultak már csalások. Volt olyan nem egyszer, hogy valaki kikiáltotta magát ilyen-olyan stílus mesterének, de tanítványainak vagy rosszat tanított, vagy – ami még súlyosabb – helytelen gyakorlatokkal egészségügyi problémákat is okozott. Váradi György elmondta, hogy ennek az állapotnak a megszüntetésére idén vezették be a hivatalos szövetségi vizsgáztatást. Aki itt megfelel, csak az oktathat. A Vásár téri általános iskolában Latyák Attila tartja a kung-fu, Alekszej Baklanov pedig a taiji edzéseket. Latyák 20 gyerekkel és 20 felnőttel, Baklanov pedig 12 tanítvánnyal foglalkozik. Latyák Attila a szövetség hivatalos oktatója, Alekszej Baklanov regisztrálása pedig már folyamatban van. Baklanov mestere egyébként az a Budapesten élő Han Kuiyuan, aki a pekingi Taiji Quan Kutatóintézet tagjaként a magyarországi Chen Taiji Quan Egyesület elnöke.

Akkor tehát sport vagy szekta? Úgy gondolom, hogy eldőlt a kérdés. A kung-fu és a taiji is sport. Méghozzá nagyon értékes sport. Örülünk, hogy Vörösvárott is megismerkedhetünk velük.

Várhegyi Ferenc

Források: Peter Lewis: Harcművészetek (Új Ex Libris Kiadó), Délkelet-ázsiai Harcművészek című szaklap számai, a szerző saját gyűjtései, interjúi.

Megérkeztek



- VI. 30. **Csontos Nóra**, Csontos János és Hipeller Mónika leánya
 VII. 8. **Botzheim Regina**, Botzheim Zsolt és Guth Edina leánya
 VII. 9. **Ocskó Réka**, Ocskó István és Kis Réka leánya
 VII. 9. **Peller Kornél**, Peller János és Skripek Éva fia
 VII. 9. **Stribik Ádám**, Stribik József és Tyukodi Edit fia
 VII. 10. **Mátrahegyi Angelika**, Mátrahegyi Márton és Tagscherer Angelika leánya
 VII. 12. **Engert Fanni Viktória**, Engert Károly és Zsebe Viktória leánya
 VII. 16. **Maróti Marianna Magdolna**, Maróti Zsolt és Orlóczy Mónika leánya
 VII. 16. **Terecskei Alíz**, Terecskei Pál és Oszkó Viktória leánya
 VII. 26. **Iflinger Norbert**, Iflinger Gábor és Pitini Annamária fia
 VII. 30. **Richter Gergely**, Richter József és Nagy-György Mariann fia
 VIII. 2. **Burján Mariann Anna**, Burján Béla és Staffel Katalin leánya
 VIII. 4. **Weiszer Kármén Olívia**, Weiszer Ferenc és Fritz Márta leánya

MM Társkereső Iroda fényképes nyilvántartással várja tartós kapcsolatra vágyók jelentkezését:
 Budapest, Hungária krt. 157/b.
 06/1 36-43-705
 Solymár, Rózsika utca 16.
 06/26 360-673
 Mobil: 06/30 32-43-987.

Vörösvári Újság Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Botzheim István polgármester

Felelős szerkesztő:

Fogarasy Attila

Rovatszerkesztők:

Sax Ibolya – nemzetiségi
 Temesvári Anna – kultúra,
 oktatás, egészségügy
 Várhegyi Ferenc – sport

A szerkesztőség címe:



Német Nemzetiségi
 Gimnázium és
 Közgazdasági
 Szakközépiskola

2085 Pilisvörösvár, Szabadság út
 21. Tel./fax: 06-26-330-140.
 E-mail: fogarasy@matavnet.hu

Készült a Komp Kft. nyomdájában
 (Solymár, Mátyás király út 7.
 Tel.: 06-26-361-557,
 06-30-9420-049).

Tördelés, tipográfia, nyomdai
 előkészítés: Fogarasy Attila

ISSN 1417-6823

Megjelent 1300 példányban.

Köszönjük, hogy az újságot árusítja:

Halmschlager élelmiszerboltok, Havas kiskereskedés, Hidasi vegyeskereskedés, hírlapárusok, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Könyvesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Pataki élelmiszerbolt, Photo Porst, Sebesfi bolt, Sikari gyógyszertár, Szintai papírbolt, Sztinka és Mirk élelmiszerbolt, Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi Könyvtár, Vizöntő gyógyszertár, Zöldcsibe vegyesbolt

Házasságot kötöttek



Balla László és Simon Zsuzsanna,
Hidasi Tamás és Diószegi Ágnes,
Horváth András és Sasvári Mária,
Lieber Zoltán és Dékay Tímea,
Oszthimer Géza Márton
és Koczor Piroska,
Paul Norbert
és Manhercz Mária Henrietta,
Platsek Gábor és Somogyi Erika,
Tagscherer Ágoston
és Braun Mária

Eltávoztak



- VII. 16. **Müller János**, Fogarasi Olga férje, 74 éves, Fő út 38.
 VII. 18. **Szauer Jánosné, sz. Mernyei Anna**, 72 éves, Petőfi S. u. 29.
 VIII. 3. **Bánóczy Ferencné, sz. Péter Irma**, 61 éves, Árpád u. 11.
 VIII. 5. **Özv. Bálint Ferencné, szül. Veinacht Erzsébet**, 71 éves, Szent Erzsébet u. 80.
 VIII. 11. **Kontra Gyula**, Ivics Valéria özvegye, 75 éves, Balatonfüred, Arad u. 18.

FONTOS TELEFONSZÁMOK

Rendőrség: 330-330; 330-130
 Tűzoltóság: 330-058
 Mentők: 330-188; 330-360
 Éjszakai ügyelet: 330-360
 Elmű (hibabejelentés): . 318-050; 310-414
 Vízművek: 330-053; 330-412
 Polgármesteri Hivatal: . 330-277; 332-254
 Vasútállomás 330-057

HIRDESSZEN A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN! Hirdetési díjaink:

I/1 oldal: 25 000 Ft
 I/2 oldal: 12 500 Ft
 I/4 oldal: 6250 Ft
 I/8 oldal: 3125 Ft
 I/16 oldal: 1560 Ft

Színes hirdetés: 25% felár.
(Az árak áfával együtt értendők!)



ÉPÍTÉSZETI TERVEK KÉSZÍTÉSE

Nagy István mérnök

Pilisborosjenő, Dugovics u. 3.

Telefon: 06-26-336-118

Építésvezető mellé keresünk német nyelvtudással és számítógépes ismeretekkel rendelkező titkár-nőt. Építőipari munkában szerzett nyelvtudás előnyt jelent. Kétnyelvű önéletrajzokat, fényképpel, fizetési igény megjelölésével a következő címre várjuk: Mark Consulting Kft. 1066 Budapest, Teréz krt. 46.

ÉPÍTŐIPARI műszaki ellenőrzés, műszaki vezetés

EWZ MÉRNÖKIRODA

T/F: 06/1 242 4393 R.: 06/30 9324 453

Pilisvörösváron, a horgásztavaknál bekerített 420 nm-es üres telek eladó, beépítési lehetőség 63 nm. Gáz, víz, villany a telek előtt. Érd.: 06-209-622-364.

Alkalmi és folyamatos foglalkoztatással keresek asszisztenseket, 4 óras elfoglaltsággal kötetlen munkaidőben. Diákoknak, nyugdíjasoknak és kiegészítő tevékenységet keresők részére. Érdeklődni: Kárász Mária 06-20-9286-950.

Pianínó eladó.
06-20-9948-733



ZAKEUS ÉTTEREM

Egyedi környezet, különleges belső tér!
(A Pázmány Péter Katolikus Egyetem területén)

Szombaton és vasárnap látványkonyha
a teraszon, lávakövön grillezett húsok és
zöltségek, friss saláták

Esküvők étterme!

Céges rendezvények, bemutatók,
állófogadások, családi összejövetelek
rendezése felsőfokon

Védett parkoló, szerény árak

www.zakeus.kozep.hu

Nyitva: mindennap

Asztalfoglalás: 26/375-147



Számítógépek, számítástechnikai alkatrészek nagy választékban

Konfigurációink

Minimum :

Abit FCPGA alaplap/Cel600/128MBSD/10GB-HDD/TNT2-
16MB/48xCDrom/Sbkomp/bill/egér :

79.000 + Áfa = 98750Ft.

Hitelajánlat : önerő 20.000Ft

12 x 7805Ft ; 24 x 4532Ft ; 36 x 3470Ft.

Médium:

Abit VL6 alaplap/Cel800/128MBSD/20GB-HDD/TNT2-
32MB/52xLGCDrom/Sbkomp/bill/egér

99.200 + Áfa = 124.000Ft.

Hitelajánlat : önerő 25.000 Ft

12 x 9760Ft ; 24 x 5646Ft ; 36 x 4311Ft.

High:

Abit SA6-i815 alaplap/PIII800/256MBSD/40GB-HDD/Geforce2
MX400/DVD12x/Sbkomp/bill/egér :

150.000 + Áfa = 187.500 Ft.

Hitelajánlat : önerő 40.000Ft

12 x 14443Ft ; 24 x 8314Ft ; 36 x 6325Ft.

Ultra:

Abit TH76-rajd-400FSB alaplap/ P4-1.4 Ghz/128MBPC800/40GB-
HDD/Geforce2 MX400/DVD12x/Sbkomp/bill/egér :

200.000 + Áfa = 250.000Ft.

Hitelajánlat : önerő 50.000Ft

12 x 19513Ft ; 24 x 11202Ft ; 36 x 8504Ft

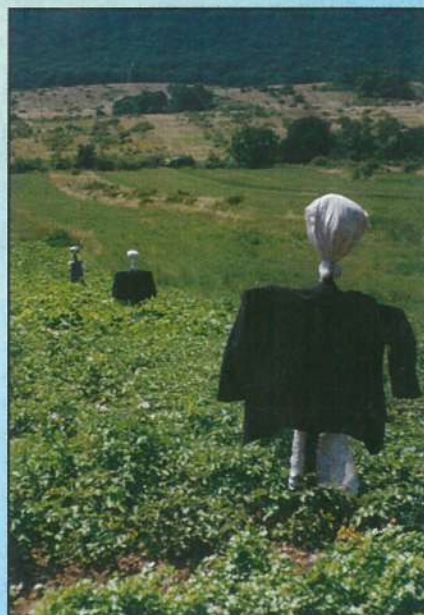
Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

HATALMAS ÁRUKÉSZLET. MONITOROK, NYOMTATÓK,
PATRONOK. HÁLÓZATTERVEZÉS, HÁLÓZATOK
ÜZEMELTETÉSE, SZAKTANÁCSADÁS.

Kirándulás a Pilisben



Vadkerítés az út mentén, szemközt a Pilis-heggyel



Madárijesztők a Pilis-hegy lábánál



A pilisszentkereszti kolostorromok



A Szurdokvölgy Pilisszentkereszt határában



Egy vadvirág mutatja az utat...
Fotók: Fogarasy Attila

Ballagdálók a vén Pilisen,
Az ezredes erdő lelkét lesem.
Málló köveken, zörgő avaron
Régvolt magyarok nyomait kavaram.
E kövön tán a táltosok
Regesajkú népe áldozott.
Amott a völgyben szíthatta tűzét
Remeték apja, boldog Őzséb.
Az irtás földön amoda át
Feltűrt csuhájú bence-barát
Irtotta az erdőt, törte rögét
És pingálgatta pergamenét.
A forrásparton itt pihent
Tán tegnap is még a Püspök, a szent.
Látom most is, amint medítál,
Fákkal, fűvekkel összeáll
S ezüst fejével tovalebeg,
És elnyeli lassan a rengeteg.

Részlet Sík Sándor
Ballagás a Pilisen című verséből



Meredek lejtőn visz hazafelé
az út az Iluska-forrástól